

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú každý týždeň
v náklade 196 100 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.

Roznáša Slovenská pošta, a.s.

Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98

ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého ulica 6

811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@banoviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 7. decembra 2006

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník IX. ~ Číslo 42

Bratislavčania vymenili až jedenástich starostov

BRATISLAVA

Až 13 mestských častí bude mať nového starostu alebo starostku. Keďže dvaja doterajší starostovia nekandidovali, znamená to, že jedenástim starostom vyjadrili voliči nedôveru a dali prednosť niektorému z protikandidátov.

V Starom Meste úplne prepadol doterajší starosta Peter Čiernik (KDH, SMK, SZS). Novým starostom sa stal **Andrej Petrek** (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ), keď porazil aj favorizovanú Martu Černú (NF), ktorá skončila druhá v poradí.

V Podunajských Biskupiciach doterajší starosta nekandidoval, tesne napokon zvíťazila **Alžbeta Ožvaldová** (nezávislá), keď mala iba o 20 hlasov viac ako Ján Duranský (SDKÚ-DS, KDH).

V Ružinove doterajšieho starostu Pavla Kuboviča (SDKÚ-DS, KDH) porazil o 399 hlasov **Slavomír Drozd** (Smer-SD, SMK, ĽS-HZDS a SF).

K prekvapeniu došlo vo Vrakuni, keď neuspela doterajšia starostka Ľudmila Lacková (Smer-SD, SMK, ĽS-HZDS, SF). Novým starostom sa stal **Ladislav Fatura** (nezávislý).

V Novom Meste podľa očakávania zvíťazil doterajší starosta **Richard Frimmel** (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, Smer-SD, ĽS-HZDS, SNS).

V Rači sa novým starostom stal **Ján Zvonár** (Smer-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ), keď doterajší starosta Pavol Bielik (nezávislý) skončil až štvrtý v poradí.

Vo Vajnoroch sa novým starostom stal **Ján Mrva** (SDKÚ-DS).

V Devíne sa novou starostkou stala **Ľubica Kolková** (KDH, SZS, PS).

V Devínskej Novej Vsi obhájil starostovské kreslo **Vladimír Mráz** (NF).

V Dúbravke v boji o miesto starostu rozdielom 86 hlasov zvíťazil **Ján Sandtner** (nezávislý) pred Jankou Mahďákovou (nezávislá).

Starostovské kreslo v Karlovej Vsi neobhájil Bystrík Hollý (SDKÚ-DS, KDH) a novou starostkou sa stala **Iveta Hanulíková** (Smer-SD, ĽS-HZDS a SNS).

Novú starostku budú mať aj v Lamači, stala sa ňou **Oľga Keltošová** (SDKÚ-DS, Smer-SD, SNS).

V Záhorskej Bystrici zostáva starostom **Vladimír Kubovič** (Smer-SD, ĽS-HZDS, SNS, SZS).

Novou starostkou Čunova sa stala **Gabriela Ferenčáková** (nezávislá).

V Jarovciach bude starostovať **Pavel Škodler** (nezávislý).

V Petržalke zvíťazil **Milan Ftáčnik** (Smer-SD).

V Rusovciach starostovské kreslo obhájil **Dušan Antoš** (nezávislý). (red)

Zoznam nových poslancov miestnych zastupiteľstiev nájdete na 12. strane a na www.bratislavskenoviny.sk



Staronovému primátorovi medzi prvými gratulovali manželka Františka a dcéra Mária.

FOTO - Filip Malý

Primátorom je opäť Andrej Ďurkovský

BRATISLAVA

Primátorom Bratislavy zostáva Andrej Ďurkovský (SDKÚ-DS, KDH). Rozhodlo o tom 67 097 Bratislavčanov, ktorí mu v sobotných komunálnych voľbách dali hlas.

Druhá v poradí Monika Flašíková - Beňová (Smer-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF) dostala 39 523, tretí Marian Kočner (nezávislý) dostal 8286 hlasov. Na ďalších miestach skončili Karol Ondriáš (KSS) - 2960 hlasov, Andrej Trnovec (SĽS) - 1670 a Rudolf Martančík (Úsvit) - 946 hlasov. Na voľbe primátora sa zúčastnilo 120 482 Bratislavčanov, pričom až 54% z nich hlasovalo za Ďurkovského.

Volebný výsledok potvrdil prognózu Bratislavských novín, ktorú sme zverejnili týždeň pred voľbami, keď sme za jasného

favorita primátorských volieb označili práve doterajšieho primátora mesta.

Volebná koalícia SDKÚ-DS, KDH, ktorá kandidovala Ďurkovského, navyše v novom mestskom zastupiteľstve obsadí 57 z 80 kresiel, teda dve tretiny mestského parlamentu. Deväť mandátov získali kandidáti koalície Smer-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF, šesť za Nezávislé fórum, traja nezávislí kandidáti, dvaja za koalíciu DSS, Nádej, OKS, OL a jeden za DÚS.

„Bratislavčania sú veľmi rozumní voliči, rozumejú komunálnej politike, zaujímajú sa o problémy, nevychádzajú z prázdných sľubov a vzdušných zámkov, ale opierajú sa o svoje skúsenosti,“ uviedol A. Ďurkovský. „Budem sa ako primátor snažiť nesklamáť všetkých Bratislavčanov,“ povedal.

Ustanovujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva bude vo štvrtok 14. decembra. „Verím, že podpora mestského zastupiteľstva bude, keďže koalícia SDKÚ-DS a KDH získala drvivú väčšinu hlasov,“ dodal Ďurkovský. Poslanci na ustanovujúcom rokovaní zastupiteľstva zvolia viceprimátorov, členov mestskej rady a komisiu zastupiteľstva. Podľa koalície zmluvy, ktorú podpísali SDKÚ-DS a KDH ešte pred voľbami, by mal mať primátor Bratislavy o jedného námestníka menej, teda troch. K jeho prvým krokom by malo patriť aj nadviazanie kontaktov a spolupráce s novozvolenými starostami mestských častí. (ado)

Zoznam poslancov mestského zastupiteľstva nájdete na 6. strane a na www.bratislavskenoviny.sk

V najbližších rokoch nás čaká veľa práce

O najdôležitejších úlohách, ktoré stoja v najbližšom období pred bratislavskou samosprávou, sme sa pozhovárali so staronovým primátorom Bratislavy Andrejom ĎURKOVSKÝM.

- Predovšetkým by som sa chcel všetkým poďakovať za prejavenu dôveru a podporu, ktorú som cítil nielen počas predvolebnej kampane, ale aj po jej skončení, keď ma ľudia zastavovali na ulici a gratulovali mi, čo v minulosti nebolo obvyklé. Mohlo by sa zdať, že v druhom volebnom období to budeme mať jednoduchšie, je výhodou, že nemusíme začínať od nuly, ale môžeme jednoducho pokračovať tam, kde sme v predchádzajúcom období skončili.

Aké sú vaše priority na nasledujúce obdobie?

- Pred nami je nové štvorročné volebné

obdobie, počas ktorého budeme mať čo robiť. Čaká nás veľa práce, prioritou je predovšetkým oblasť dopravy, kde sa chceme sústrediť na nákup nových vozidiel mestskej hromadnej dopravy, budovanie novej trate električky do Petržalky, zachovanie cestovných zliav pre študentov a starších občanov, ako aj cestovania zadarmo pre obyvateľov vo veku nad 70 rokov. Medzi moje ďalšie priority bude patriť budovanie komunálnych bytov, založenie nového veľkého mestského parku, ako aj ďalšie projekty, ktoré sa týkajú športu a trávenia voľného času detí a mládeže, či už ide o detské ihriská, futbalové ihriská alebo tréningové plochy.

Naš rozhovor

Aké úlohy vás čakajú v najbližších dňoch?

- Medzi prvými bude príprava inauguračného mestského zastupiteľstva, kde ustanovíme nových poslancov a pripravíme riadne zasadnutie zastupiteľstva. Budeme sa musieť dohodnúť aj na zložení jednotlivých komisií, aby sme sa hneď v januári mohli pustiť do takých dôležitých úloh, ako je schválenie rozpočtu mesta a nového územného plánu.

Budete sa v dohľadnom čase zaoberať aj zákonom o Bratislave?

- Konečná podoba zákona bude závisieť od dohody so starostami jednotlivých mestských častí. Zo sedemnástich mestských častí iba v štyroch ostali pôvodní starostovia, ostatní sú noví, a tak budeme musieť s nimi rokovať prakticky od začiatku. **Zhovárať sa Juraj Handzo**

Bratislava je o krok bližšie k centru kultúry Auditórium

BRATISLAVA

Írska developerská skupina Ballymore Danube, ktorá v Zóne Pribinova stavia novú mestskú štvrť, už podpísala zmluvu o výstavbe a budúcej nájmovej zmluve kultúrneho centra Auditórium, ktoré by malo stáť na dunajskom nábreží.

Mestské zastupiteľstvo v septembri prijało uznesenie, z ktorého vyplýva, že mesto si budovu Auditória prenajme na 30 rokov za 130 miliónov korún za prvých 12 rokov nájmu. Mesto Bratislava si zároveň vyhradilo predkupné právo na kúpu tejto budovy. Výška nájmu by mala byť dohodnutá tak, že nájomné vo výške 130 miliónov korún bude uhradené v dvoch splátkach, pričom prvá splátka vo výške 97,5 milióna korún bude zaplatená do 30 dní od podpísania zmluvy o výstavbe a budúcej nájmovej zmluve, druhá splátka vo výške 32,5 milióna bude zaplatená do 30 dní od uzatvorenia nájmovej zmluvy. Nájomné od 13. roku (vrátane) do 30 roku nájmu bude vo výške asi 190 eur za štvorcový meter podlahovej plochy ročne a bude sa ročne zvyšovať o mieru ročnej inflácie.

Auditórium sa spolu so zrekonštruovanou historickou budovou Skladu číslo 7 stane náhradou za postupne zanikajúci Park kultúry a oddychu. Bratislava získa vďaka tomuto projektu nový reprezentačný priestor na organizovanie veľkých kultúrnych a spoločenských podujatí v hale s kapacitou 1000 až 1300 osôb s moderným technickým vybavením, ktoré umožní poskytovať dostatočne kvalitné zázemie aj náročným účinkujúcim. Ďalším prínosom tohto zámeru je skutočnosť, že sa konečne zhodnotí dlhé roky nevyužívaná technická pamiatka - budova Skladu číslo 7. Obnovená budova bude slúžiť ako zázemie Auditória, vznikne tu nový veľkorosý priestor pre galérie, výstavy, múzejné účely a drobnú klubovú činnosť.

Írsky investor, ktorý v Zóne Pribinova od septembra tohto roka stavia celú novú mestskú štvrť vrátane medzinárodného obchodného centra Eurovea, pri rekonštrukcii objektu Skladu číslo 7 bude zohľadňovať pripomienky pamiatkarov.

Nový stánok kultúry bude situovaný v atraktívnom prostredí novo budovanej mestskej štvrte, v blízkosti nového centrálného námestia so sochou generála M. R. Štefánika, neďaleko novostavby Slovenského národného divadla. Bude tu aj nákupná zóna Pribina Galleria, luxusné byty, kancelárske priestory, kaviarne, reštaurácie, multikino, športoviská a centrá zábavy.

Ako sme už informovali, v súčasnosti sa už spracováva štúdia a je predpoklad, že nová prístavba by mala byť dokončená do konca roku 2009. (juh)

3 mosta doprosta

Dobry otec ratolesti občas jednu švihne

Aj keď sa množia hnutia typu Za výchovu detí jedine láskou, verím v to, čo sa osvedčilo za tisícročia existencie človeka civilizovaného, že občas treba aj trest. Človek civilizovaný si to nevymyslel, videl to od mačiek.

Od mačiek človek odkukal aj princíp nezávislosti, ale to je téma nielen na tento stĺpček. Hovoríme teraz o tom po slovensky nespisovnom, ale presnom, zmysluplnom a nevyhnutnom pohľavu. Pohľavok je čin, ktorý taká matka-mačka uskutoční na svojom dieťati, keď poruší pravidlá. Dôležité je vedieť, že mačky majú aj pravidlá nepísané, vlastne všetky majú nepísané. Ale pevné. Aj keď neviditeľné. Tak teda taká mačka matka telepaticky vytýči kruh, v ktorom sa deti mačence môžu hrať a vloží im tam prihlúplu a prítápenú myš. Mačence ju vedia chytiť, ale neublížia jej. Boj je až druhou lekciami. V tej prvej ide o to, aby sa mačence udržali tam, kde majú. V kruhu. Ak to mačka poruší, dostane pohľavok. Citlivý a presný, ale taký, že skončí presne v strede kruhu. Keď už netreba mačence vracat' do vytýčenej zóny, poznajú prvé pravidlo: všetko má svoje miesto.

Zároveň sa naučia, zostane im to do dospelosti, že trest je súčasťou výchovy rovnako ako odmena, lebo disciplinovaným mačatám poskytnete matka mačka svoje teplo a mliečko.

Bohužiaľ, dospeli sme do éry, keď sa pravda, že tu končí kruh, alebo akékoľvek iné pravdivé pomenovanie vecí, pokladá za trest zo strany toho, kto to chce vidieť inak. Dobré, berme to. Ale nezabúdajme na to, že odmena a trest je súčasťou výchovy. Okrem rozumných a odôvodnených výchovných teórií na túto tému existuje aj dosť dobrých vtipov.

A tým sa riadime. Nie sme tu na to, aby sme chválili mačatá, čo nerešpektujú nenakreslený kruh. Potrestáme aspoň pravdivým pomenovaním vecí. Napríklad, že nezávislí poslanci sú vhodnejší ako stranicke kamarily - aj keď to nepreferoval šéfredaktor, ale autor týchto riadkov. Šéf to uznal z dosť dobrých dôvodov. Preto, aby slúžili verejnosti, aby zostali v tom kruhu.

Dobry otec mačatu tiež občas švihne. Mača je nahnevané hned', aj o desať rokov... Ale keď sa mača vydari, o ďalších dvadsať rokov povie, že jedna bola málo.

Gustav Bartovic

Traja šťastlivci dostali za voľby po milión

BRATISLAVA

Kandidát na primátora Marián Kočner dodržal predvolebný sľub, keď po uzavretí volebných miestností dal vyžrebovať troch nových milionárov. Za účasť vo voľbách získali dve ženy a jeden muž rovný milión korún.

Podmienkou bolo odoslanie SMS-správy v cene bežne účtovanej na určené číslo. Ako dodal M. Kočner, peniaze získala rozvedená matka s 15-ročným synom, mladá slečna pred svadbou a grafik vo veku okolo 50 rokov. Šťastní Bratislavčania zatiaľ prevzali len šeky, ktoré im budú preplatené až po notárom overenej účasti na komunálnych voľbách, prirodzene s ich vlastným súhlasom. (brn, tasr)

Oprava historického domu na Rudnayovom námestí pokračuje podľa predpokladov

STARÉ MESTO

Rekonštrukčné práce na dome na Rudnayovom námestí, ktorý je známy maľbami v oknách, pokračujú plynulo podľa projektovej dokumentácie a v technologických nadväznostiach.

Ako uviedla vedúca úseku inžinierskej činnosti spoločnosti Paming Zdenka Turzíkova, vynovenú budovu by mali zrekonštruovať a sprístupniť verejnosti v prvom polroku budúceho roku. „Postupne sa dokončuje hlavná stavebná výroba, čiže napríklad sanácia nosných konštrukcií, škárovanie murív, odstraňujú sa príčiny vlhkosti. Taktiež sa dokončujú práce v suterénoch a osádzajú sa okná a dvere,“ povedala. Ako ďalej uviedla, v dohľadnom čase by sa malo pristúpiť k realizácii vnútorných a vonkajších rozvodov a vybavenia, začať by sa malo aj s inštalačnými prácami a povrchovými úpravami. „V maximálnej možnej miere taktiež zohľadňujeme požiadavky pamiatkarov na prezentáciu historických murív, čiže zvyškov blízkych hradieb a Vydricej brány,“ dodala Z. Turzíkova.

Rekonštrukcia objektu pri Dóme sv. Martina sa začala v decembri minulého roku. Pôvodne sa počítalo so sedemástimi miliónmi korún, ktoré by malo dať mesto Bratislava zo svojho rozpočtu. Z. Turzíkova však priznáva, že táto suma sa

môže ešte zvýšiť. Po dokončení by mala budova slúžiť predovšetkým na kultúrno-spoločenské účely, taktiež sa uvažuje o zriadení muzeálnych priestorov, ktoré by malo spravovať Múzeum mesta Bratislavy. (brn, sita)



Ministerstvo životného prostredia dalo kladné stanovisko k výstavbe v Petržalke

PETRŽALKA

Ministerstvo životného prostredia v uplynulých dňoch vydalo kladné záverečné stanovisko k výstavbe nového sídliska na území na juh od Petržalky, v ktorom by mali pribudnúť tisíce bytov a ďalšie stavby.

Pripravovanú výstavbu a tomto území rieši urbanisticko-architektonická štúdia s názvom Petržalka - juh, južná rozvojová os. Z východnej strany je územie vymedzené čistiarňou odpadových vôd a súkromnými pozemkami v tesnom kontakte s územím Areálu rekreácie, športu a turistiky Jaroveckého ramena. Zo severnej strany je územie vymedzené Panónskou cestou, areálom čistiarne odpadových vôd a Betliarskou ulicou. Z juhu je vymedzené čiastočne železničnou traťou a čiastočne majetkovopravnými hranicami pozemkov vo vlastníctve developera,

ktorým je spoločnosť Popper Development. Zo západnej strany je toto územie ohraničené železnicou, z východnej sedemmetrovým ochranným pásmom potrubia zabezpečujúceho vyústenie Chorvátskeho ramena do pravostranného priesakového kanála zdrže Hrušov, ktorý je vedený pozdĺž hranice areálu čistiarne odpadových vôd.

Na tomto území s rozlohou vyše 1,7 milióna štvorcových metrov by v priebehu rokov 2007 až 2015 malo vyrásť celé nové sídlisko. Územie je rozdelené do štyroch lokalít A, B, C a D, z ktorých v troch by mali byť aj byty. V lokalite A sa ráta s výstavbou objektov Dopravného podniku Bratislava pre budúcu rýchlodráhu, depa, staničného objektu, ale aj 803 bytov pre 1577 obyvateľov. V lokalite B sa ráta s obytnými súbormi s 3518 bytmi pre asi 6907 obyvateľov, v lokalite C by

malo byť 3237 bytov pre 6359 obyvateľov. Vo štvrtej lokalite sa ráta s vybudovaním centra voľného času s bazénmi, konferenčným centrom, hotelom, ľadovou plochou i amfiteátrom.

Ministerstvo životného prostredia výstavbu odsúhlasilo za predpokladu, že bude splnených 42 podmienok. Jednou z nich je zharmonizovať zámer s územnoplánovacou dokumentáciou, ďalšie tri sa týkajú skládky nazvanej Umelý kopec, ktorá by mala byť odstránená. Stotožňuje sa tiež s niektorými výhradami, ktoré sa vyskytli počas pripomienkovania zámeru. Napríklad mestská časť Bratislava - Petržalka upozornila, že vzhľadom na nevybudovaný nosný systém mestskej hromadnej dopravy sa termín začatia výstavby v lokalitách A a B javí ako nereálny, lebo tu má byť 8484 obyvateľov, čo môže spôsobiť chaos a kolaps v doprave. (juh)

Kontrola v pohrebníctve nie je uzavretá

BRATISLAVA

V médiách sa objavili správy o rade nedostatkov zistených v mestskom pohrebníctve Marianum len niekoľko dní po skončení kontrol, čo možno považovať za unáhlené, pretože výsledky kontroly ešte nie sú uzavreté.

Potvrdila nám to aj Helena Homolová zo Slovenskej obchodnej inšpekcie (SOI). Podľa nej kontrola nie je uzavretá, jej výsledky nie sú definitívne a pohrebníctvo sa môže proti verdiktom odvolať. Za definitívne ich nepokladá ani riaditeľ pohrebníctva Miloslav Hrádek, ktorý sa vyjadril: „Je paradoxné, že SOI vyvesí na internete svoje zistenia bez toho, aby sme sa k nim mohli vyjadriť.“

M. Hrádek dodal, že sa kontrolórom inšpekcie vyjadroval k jednotlivým zisteniam, ale so sumárnymi výsledkami jeho ani nikoho v podniku kontrolóri neoboznámili.

Na publikovaní zistení z pohrebníctva je prekvapivá i rýchlosť, s akou vyplávali na povrch. SOI zvyčajne publikuje svoje nálezy z obchodnej siete a služieb s niekoľkokomesačným oneskorením. V tomto prípade to bolo v priebehu týždňa. Aj forma oznamu sa odlišovala od zvyklostí, bežne sa uverejňovalo, akej konkrétnej chyby sa podnikateľ dopustil, do akej kategórie porušenia predpisov priestupok patrí a suma, akou bol pokutovaný. Informáciám o priestupkoch v pohrebníctve chýbajú akékoľvek podrobnosti.

Redakcia vie o výhradách verejnosti k službám pohrebníctva Marianum a neraz sme sa nimi aj zaoberali. Vždy išlo o individuálne podnety, aj keď sa dali zovšeobecniť. Netvrdíme teda, že Marianum nerobí chyby, prekvapila nás rýchlosť a načasovanie informovania o zistených nedostatkoch. Najmä však to, že boli uverejnené pred uzavretím prípadu.

„Predovšetkým čakám na oficiálne vyjadrenie SOI,“ povedal pre Bratislavské noviny M. Hrádek, podľa ktorého kontrola nebola vykonaná v súlade so zákonom. Pohrebníctvo pokladá zverejnenie výsledkov za poškodenie mena a avizovalo, že bude pokračovať podaním trestného oznámenia. Gustav Bartovic

MODERNÝ BYT MODERNÝ BYT

Využite možnosť rekonštrukcie vašej kúpeľne za výhodných podmienok

Vaša nová kúpeľňa od 1887,- Sk/mesiac

Flexipôžička MODERNÝ BYT, poskytovaná v spolupráci s VÚB bankou, úrok len 6 % p.a.

Kúpeľňové štúdiá: ● Saratovská 13, OD-Saratov, Dúbravka, tel: 64 461 049
● Viglašská 3, pri Trhovisku, Braník, Petržalka, tel: 63 823 779
● info: www.modernybyt.sk, e-mail: mb@modernybyt.sk

ŠTEDRÉ EPSON VIANOCE

VÝPREDAJ:

Stylus C48	1.888,-
Stylus C43SX	1.888,-
Stylus Photo R240	3.999,-
Stylus Photo RX500	4.999,-
Stylus Photo R340	6.990,-

NOVINKY:

Stylus DX-4050	2.990,-
Stylus DX-5050	3.690,-
Stylus DX-6050	4.590,-
Stylus Photo R360	7.490,-
Stylus Photo R265	3.960,-

Ceny uvedené vrátane DPH!

...tlačiarne, skenery, videoprojektory, náplne, tonery, papiere...

AKCIA **EUROMIX** - autorizovaný predajca **EPSON**
Šancová 48, 811 05 Bratislava, tel.: 02/5249 8642, 02/5249 6616 **AKCIA**

STORMWARE SOFTWARE DEVELOPMENT

STORMWARE

POHODA 2007

Ekonomický systém

od 1980 Sk

STORMWARE Office

- Komplexný systém na vedenie jednoduchého a podvojného účtovníctva, skladov a miezd.
- **SERVIS na rok 2007 ZADARMO**
- **Volajte 0800/116 117 CD START ZADARMO**

STORMWARE s.r.o.: Bratislava: Rajtáková 33, tel.: 02/6478 0293, fax: 02/64780302, pohoda@stormware.sk
Zvolen: Dukelských hrdinov 22, tel.: 045/540 25 30, fax: 045/540 25 31, zvolen@stormware.sk www.stormware.sk

Nová cesta neumožňuje odbočiť k Tescu

DÚBRAVKA

Doprava na úseku diaľnice D2 pri vstupe do Bratislavy v smere zo Záhoria je presmerovaná na nový úsek dvojprúdovej vozovky, ktorý súvisí s výstavbou tunela Sitiny. Vodiči použijú túto cestu od 26. novembra.

Nová cesta sa odvíja od pôvodného úseku diaľnice D2 tesne za čerpacou stanicou OMV vpravo, na Poliankach sa mierne zvažuje a vedie pod nový diaľničný nadjazd, ktorý je tesne pred vstupom do tunela. Vozovka sa končí napojením na Lamačskú cestu. Z oboch úsekov diaľnice D2 je momentálne vylúčená doprava, aby mohli stavbári túto vetvu napojiť na tunel.

Nová situácia znemožňuje vodičom idúcim po diaľnici od Záhoria odbočiť z Lamačskej cesty vľavo do areálu, v ktorom sa nachádza aj hypermarket Tesco. Dostanú sa tam cez Harmincovu ulicu v Dúbravke, alebo sa až v okolí Patrónky musia otočiť a vrátiť sa späť. Výjazd z tohto areálu na Lamačskú cestu v smere do mesta je zachovaný, ale obmedzený na jeden jazdný pruh.

Využitelný zatiaľ nie je jazdný pruh Lamačskej cesty v smere do mesta od železničnej stanice Lamač. Týmto smerom sa bude dať pohodlne dostať do hypermarketu, no podľa našich informácií nový úsek cesty ešte neotvorili, pretože nie je skolaudovaný.

S novou cestou a obmedzeným prístupom pre automobilovú dopravu k nákupnému centru Tesco súvisia aj zmeny v organizácii mestskej hromadnej dopravy. Linky číslo 38, 63 a 505 boli v smere do centra mesta presmerované a od železničnej stanice Lamač jazdia priamo po Lamačskej ceste a rovnako začali od 27. novembra jazdiť aj autobusy číslo 30, 37 a 92.

Nová komunikácia súvisí s budovaním príjazdových a obslužných ciest pre osobnú a tranzitnú dopravu. Nedávno bola otvorená nová mostná estakáda, ktorou sa sprístupnila cesta do Dúbravky v oboch smeroch.

Projekt súvisiaci s výstavbou tunela Sitiny a nových diaľničných úsekov má spojiť obchvat mesta, odkloniť kamiónovú dopravu a upokojiť dopravu v smere do centra. Tunel a priľahlé stavby by mali dokončiť do konca mája 2007. (rob)

KÚPIM STAROŽITNOSTI

nábytok, hodiny, porcelán, staré obrazy a od význ. slov. autorov. Platím okamžite.

Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972

Email: antik1@stoline.sk

Adr.: PO.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce

Na Dunaji má byť šiesty most pre peších, na ktorom má byť aj nová reštaurácia

BRATISLAVA

V priestore medzi Starým mostom a Mostom Apollo by mal v budúcnosti pribudnúť šiesty bratislavský most cez Dunaj, ktorý by mal slúžiť len chodcom, korčuliarom a cyklistom.

Nový most z dielne architektonického ateliéru ReSpect, ktorý bude na ľavej strane vyúsťovať z budúceho centrálného námestia pred novostavbou Slovenského národného divadla. Ako nám povedal architekt Branislav Kaliský, v strede mosta je navrhnutá promenádna reštaurácia a kaviareň, ktorá by mala tvoriť akúsi ideovú dvojicu reštaurácii UFO situovanej na pylónoch Nového mosta. Štúdia predpokladá, že na moste by mal byť horizontálny výťah slúžiaci (nielen) imobilným ľuďom.

Nový most by mal byť prvým promenádnym mostom v Bratislave. Štúdia predpokladá, že 320 metrov dlhý most bude prepájať dve budúce celomestské centrá, ktoré v nasledujúcich rokoch vyrastú na oboch protihľých úsekoch nábrežia Dunaja. „Most by mal tieto nové mestské

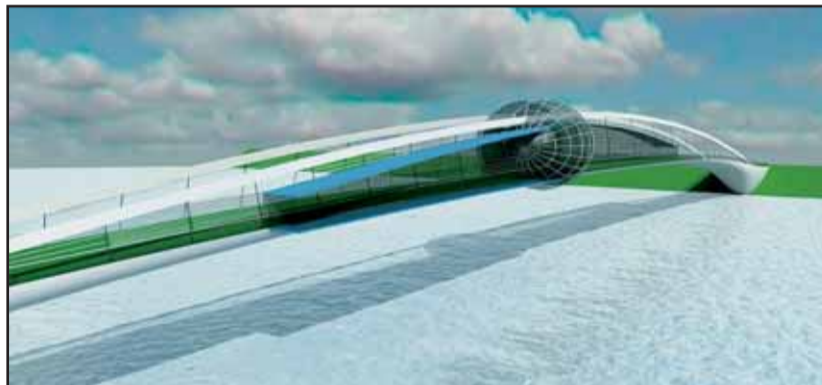
centrá spojiť tak, aby tvorili kompaktný celok,“ uviedol B. Kaliský.

Na ľavom brehu Dunaja írsk developerka skupina Ballymore Properties v septembri už začala s prvou etapou výstavby mestskej štvrte, ktorej súčasťou bude aj obchodné centrum Eurovea. Podobne sa má zveľadiť aj protihľé priestranstvo na petržalskej strane - urbanistická štúdia s názvom Celomestské centrum Bratislava - časť Petržalka predpokladá, že na tomto území vyrastie ďalšia mestská štvrť, v ktorej majú byť aj

objekty celomestského i celoštátneho významu. Návrh územného plánu zóny celomestského centra - časť Petržalka, ktorý rieši charakter budúcej výstavby na území medzi Starým mostom a Prístavným mostom, schválili poslanci mestského zastupiteľstva 6. júla tohto roka.

Keďže promenádný most je zatiaľ iba v štádiu spracovanej štúdie, termín začatia jeho výstavby ešte nie je známy. Náklady na jeho výstavbu presiahnu jednu miliardu korún.

Juraj Handzo
VIZUALIZÁCIA - ReSpect



Rozšírenie Prístavnej rýchlo napreduje

RUŽINOV

Práce na projekte rozšírenia Prístavnej ulice napredujú rýchlym tempom. Priaznivé počasie umožnilo realizovať podstatnú časť zemných prác.

Ako uviedol Ladislav Csáder, generálny riaditeľ spoločnosti Metro Bratislava, ktorá je investorom rozšírenia ulice, v rámci prác sa už odkopalo teleso bývalej železničnej vlečky na úroveň súčasnej Prístavnej ulice v celej dĺžke jej plánovaného rozšírenia. Okrem toho na základe sondáže sa uskutočnilo vytýčenie jestvujúcich vedení - optické káble, vedenie

vysokého napätia, plynová pripojka do internátu Ekonomickej univerzity a iné.

V najbližšom období sa vykoná prekládka optických káblov z jestvujúcej polohy do stredového deliaceho pruhu a postupne sa začnú aj práce na budovaní dažďovej kanalizácie a položení nového vodu DN 300 v úseku Košická - Plynárenská. Podľa L. Csádera bude statickými a dynamickými skúškami zistená únosnosť odkopanej pláne, na základe čoho sa posúdi rozsah nutných výmen neúnosného podlažia pred budovaním samotného cestného telesa.

„So začatím spomínaných prác sa počíta v tomto týždni a ich ukončenie predpokladáme niekedy koncom marca,“ konštatoval L. Csáder. „Je však treba zdôrazniť, že stavba vstupuje do zimného obdobia, ktoré so sebou prináša často nepredvídateľné problémy. Naším zámerom je na toto ročné obdobie nezvykle priaznivé počasie využiť na vytvorenie časového predstihu, pretože po príchode mrazov budeme musieť práce prerušiť.“

Ako dodal, zhotovenie konštrukčných vrstiev vozovky sa začne asi začiatkom apríla budúceho roku. (juh)

PRENAJMEM

2,5-izb. byt v Dúbravke
- prízemie, zariadený, pekné okolie, dobré parkovanie.
Tel.: 0905 735 493

Gap Trading, s.r.o.

Otvára kurz
Základy obchodovania na burze

Kurz je určený všetkým záujemcom o obchodovanie na U.S. trhoch

mob: 0914 149 019
www.gaptrading.sk

■ Odmena 10.000.- Sk za Notebook Fujitsu Siemens, ktorý sa stratil 16. 11. v reštaurácii Plzeňská chalúpka - ORIM. Bol v čiernej taške s optickou myšou. Mal som tam uloženú všetku moju prácu. Kontaktovať ma môžete na tel: 0903468013. Ďakujem.
■ Zabudla som oranžovú igelitku Witboy v trolejbuse č. 207. Vystupovala som na zastávke Lovinského, t.j. zastávka pred konečnou Gaštanová dňa 21.11.2006 cca o 16:45. Mikinka666@azet.sk

Tieto oznamy nájdete aj na
www.bratislavskenoviny.sk
■ Straty a nálezy

MediaTech
PROFESSIONAL AUDIO CENTER



profesionálna zvuková technika

predaj • prenájom • projekty • inštalácie • akustika
tlačiarne • tiskové systémy • prezentačná technika

www.ozvucenie.sk

MediaTech spol. s r. o., Drieňová 34, 821 02 Bratislava, tel.: 18 999

CODUM®

Grafický návrh, katalóg ZDARMA

Projektory BenQ montáž vrátane projekč. plátna

Kancelárske stoličky ergonomická bedrová a hlavová opierka záruka 5r.

Výstavná sieň: kancelársky nábytok, stoličky, kreslá, biele tabule, datavideo projekory, plátna...

Otvorené: Po-Pia
8:30-11:30, 12:30-17:00

v Petržalke vedľa železničnej stanice do Viedne

CODUM s.r.o., Údernícka 5, BA - Petržalka
tel./fax: 02-6353 2921, 0903 405 880, codum@codum.sk

www.codum.sk

Edvantage edition

www.mercedes-benz.sk
www.dcf.s.sk

Výhody:

- ▶ 3 000 Euro na doplnkovú výbavu podľa vlastného výberu
- ▶ pri financovaní cez Edvantage leasing štvorročná záruka
- ▶ možný odpočet DPH v prevedení kombi
- ▶ kombi za cenu limuzíny
- ▶ 6-ročný bezplatný servis

Zlepšenie

Nový Mercedes-Benz Triedy E

► My v Mercedes-Benz nikdy nie sme spokojní, a preto neustále pracujeme na vylepšeniach. Drobných i tých zásadných. Nový Mercedes Triedy E ich má viac ako 2 000. Ich precízne zosúladienie sme nastavili tak, aby nové číslo bolo úspornejšie, bezpečnejšie,

výkonnejšie, luxusnejšie, s lepšími jazdnými vlastnosťami. Výber z 29 modelových variant vám uľahčí špeciálny Edvantage leasing od 14,- EUR/deň vrátane DPH.* Výhody limitovanej edície Edvantage môže využiť každý. Ponuka platí na objednávky do 31. 12. 2006.



Mercedes-Benz

* Mercedes-Benz E 220 CDI, pri 20 % akontácii, 48 mesiacov, posledná splátka 18.000,- EUR vrátane DPH.

Kombinovaná spotreba: od 6,6 do 13,6 l/100 km. Emisie CO₂: od 175 do 326 g/km.

UPC neberie ohľad na starších ľudí

LIST ČITATEĽA

Dovoľujem si vás oboznámiť s nespokojnosťou užívateľov základného programu káblovej televízie UPC v Bratislave. V lete nastala zmena v čase, keď boli majstrovstvá sveta vo futbale v Nemecku. Zobrali nám stanicu ORF2.

Neviem, či sa robil prieskum. Túto rakúsku stanicu v Bratislave sleduje až 80 percent starých ľudí, je to jediná zahraničná stanica, ktorá vyhovuje nám Bratislavčanom vo veku 70 až 80 rokov, ktorí sme prežili vojnu a ešte žijeme v ťažkých podmienkach. Penzie malé a keď naša televízia má samé juhoamerické seriály a krváky, tak naša STV2 a ORF2 sú našou záchranou každodenného života.

ORF2 vysiela veľa filmov z našich mladých čias, dokumentárne, cestopisné a hudobné filmy. Bratislava je medzinárodné mesto, ktoré by malo myslieť aj na chudobných používateľov televízie. Rozšírený program UPC si penzisti nemôžu dovoliť z tej penzie, čo nám štát dáva. Prosíme riaditeľa UPC, ak je to možné, vráťte nám ORF2 do základného programu UPC od Nového roku. Radi by sme mali aj jednu českú a jednu maďarskú stanicu.

R. R., Ružinov

(meno a adresu máme v redakcii)

UPC sa v najnovšom liste zákazníkom chváli službami, ktoré pre nich rozširuje a „skvalituje“. Samochvála UPC by bola na mieste, keby za svoje služby nezvyšovala ceny a pri výbere služieb viac myslela na svojich zákazníkov.

Som presvedčená, že okrem detí najviac času pred televízorom a pre tých sa poplatky stávajú neúnosnými. Prečo nerozšírite základný súbor napr. o české programy ČT1, ČT2 a Spektrum, prípadne po jednej stanici pre príslušníkov národnostných menšín? To by bola služba drobným ľuďom: za menej peňazí viac muziky. Máte zistené, koľkí diváci na Slovensku pozerajú všetky stanice rozšíreného programu?! Koľkí kvôli jednému či dvom náučným programom sú nútení platiť si rozšírený súbor? (A ten už nie je lacný!). A koľko rodín si môže dovoliť priplácať ešte aj na program HBO?

A ešte niečo, čo nesvedčí o tom, že UPC myslí na zákazníka. Je to jej telefónna služba. Kým si zákazník môže vybaviť potrebnú informáciu, po vytočení telefónneho čísla UPC ubiehajú „drahé“ minúty, počas ktorých záznamník vysiela všeobecné informácie, za ktoré klient musí zbytočne platiť. Okrem toho ani operátori UPC nie sú vždy práve zdvorilí a ústretoví, najmä keď ich upozorníme na niektoré nedostatky. Šetríte, prosím, naše nervy i peňaženky.

Elena Kováčiková, Ružinov

Ponuka vianočných trhov je rozkolísaná

Vianočné trhy, ktoré majú vyvolať predvianočnú atmosféru, sa stali za päť rokov tradíciou. Žiaľ, je tradíciou aj to, že tradične je ponuka na nich nevyrovnaná. A žiadalo by sa dodať, že aj nepríliš teplá.

Máme na mysli, že v mnohých stánkoch podávajú teplé jedlá - guláše, polievky, kapustnicu - už chladnúce. V otvorených nádobách tiež rýchlo chladne aj varené víno, punč a grog. Niekedy zamrazia pri pohľade na ceny. Inokedy zasa krútite hlavou nad tým, že za takmer rovnakú cenu predávajú odlišné produkty. Napríklad - kým v stánku C 20 dostanete bohato natretý veľký krajec chleba za pätnásť korún, iné stánky ponúkajú polovičnú porciu len postrašenú nátierkou za rovnakú cenu. Ani divinový guláš zo stánku Lebenfinger, hustý a bohatý na mäso, sa nedá porovnať s miskou plnou zemiakov a trocha drobnými kúskami diviny od firmy Jozef Il'ko (stánok A25), hoci cenu majú takmer rovnakú.

Aj architektúra je podobná ako tvorba cien. Stánky nie sú rovnaké, aj tých zopár, čo sa náhodou na seba ponášajú, nestojí vedľa seba. Ďalšou vymoženosťou sú rôzne prílepkové, sú tu stánky mestské i súkromné. Zostáva len sa spýtať, čo robila komisia pre prípravu trhov? Pásťou na oko sú vývesné štíty - nielenže ich nemajú všetky stánky, ale sú nerovnaké, spája ich len nepeknosť. Niekde musíte po označení stánku pátrať a potom prídete na to, že predajca ho umiestnil tak šikovne, že ho nemôžete vidieť, lebo sa stratí pri otvorení okna nad pultom. Inde nie je vôbec a zostáva vám len si číslo stánku vyrátať. Čo

Bedeker gurmána

zasa nie je celkom možné, keď nevidíte, kde sa ktorý podnik končí a kde sa začína. Avizovaná kontrola očividne absentuje a okrem toho sa na myseľ neodbytné tlačí otázka, podľa akého kľúča sa pridelovali štvorcové metre jednotlivým stánkom?

Tradične sa vo výbornom svetle prezentuje lokál U mamičky. Ich pleskavica je výborná, sortiment predvianočných maškrít Prešporčanov obohacujú v kozmopolitnom duchu mesta o exotickú ponuku. Zdôrazňuje to chlieb pita, ktorý si môžete dať ku grilovaným špecialitám. Keď už sme pri grilovaných lahôdkach, musíme aj tu skonštatovať nevyrovnanosť. V Il'kovom bufete podávajú veľmi dobré divinové klobásky za prijateľnú cenu, aj keď nie sú vlastnej výroby. Sklamali sme sa však v stánku B5, kde sme si kúpili tenkú bravčovicu zatočenú klobásku bez výraznejšej chuti. Cena 59 Sk aj s prílohami je podľa nás premrštená. Kuracie prsia na grile (65 Sk) zo stánku Mc GOG tiež boli takmer bez chuti, oceniť treba, že tu dávajú zohriať zemiaky na rošt. Milým prekvapením bol špíz zo stánku A 25, aj keď sa ukázalo, že tmavé kolieska nie sú klobása, ale červená cibuľa, a že slaninky bolo pomeň. Tri skutočne veľké kusy kuracích prs v tej šťave dokonale zjemneli.

Zvláštnou kapitolou sú kapustnice. V Prešporskom dostavniaku sme kúpili kapustnicu, ktorá nebola ani kyslá, ani slaná, ale sladká. Veľmi silne vyvolávala dojem, že je uvarená zo sladkej alebo nedokvasej

kapusty. Aj s následkami. V stánku A30 kapustnica lákala na pohľad. Aj chuťovo bola veľmi dobrá, nebola hustá, s klobáskou, údeným a troškou hribov. Za 50 korún sa nám zdalo, že jej bolo trochu málo a navyše bola vlažná!

So sympatickou novinkou prišli v stánku C25 - podávajú Tirolské knedle plnené syrom na cibulke. Nie je to tirolská vianočná špecialita, ale tak pôsobí. V knedliach bol naozaj syr a cibulová zálievka im dodala veľmi dobrú chuť. Toto chutné a teplé jedlo stálo 40 korún a dokázalo zasýtiť.

K nápojom sme už povedali, že ich predávajú zväčša nedostatočne teplé. A v nejednom stánku aj riadne zriedené. V medovine bolo síce cítiť sladkosť, ale nie chuť medu. Šok bol pre nás varené limbašské víno za 24 korún pohár - podľa chuti to víno len videlo. V niektorých stánkoch zasa dostanete víno poriadne horúce, ale také sladké, aby sa okrem chuti cukru nedalo poznať nič.

Tradične - keby sme nemuseli košťovať, ideme len do častovianskeho stánku, výborný tamojší chlieb i nátiery, vínové varené víno, teplé a lacné teplé jedlá, veľké porcie cigánskej, sciskanice, lokše plnené husacou pečeňou - lacnejšie ako v susedných stánkoch a pri rovnakých cenách zasa väčšie porcie, teda zasa lacnejšie. Pripravované s láskou a vedomím, že jediná chyba pokazi dlho budované dobré meno.

Naše hodnotenie: ★★

Maximálny počet: 5 hviezdíčiek

Ani tentoraz neboli hostitelia upozornení na náš príchod, aj teraz sme si ako vždy útratu platili sami.

Nezaškodí pripomínať, nakupujte opatrne

Komunálne voľby sú, vďaka Bohu, za nami, hoci možno by mohli byť aj tak raz za mesiac. Prečo? Nuž nikdy nebolo naše okolie také čisté ako v sobotu druhého decembra.

Po celý piatok pracovníci verejnoprospešných služieb naháňali každý spadnutý lístok. Jednoducho: Paráda! Keďže je väčšina stromov už bez listia, hádam nám tá čistota chvíľu aj vydrží. Ba, dúfam, že novozvolení otcovia a matky mesta budú viac dbať o čistenie ulíc, veď to mali skoro všetci vo svojich programoch!

No aby som sa venovala spotrebiteľskej problematike: minulý týždeň našich čitateľov trápila starosť o zdravé a bezpečné výrobky. Predovšetkým prišli otázky, či ázijské výrobky (textil, obuv, hračky) môžu poškodiť svojich užívateľov. Vždy, keď takéto otázky dostanem, som v rozpakoch. Odpoveď totiž znie áno aj nie. Je faktom, že mnohé textilie (teda aj podšívka obuvi) obsahujú formaldehyd, ktorý môže u precitlivělých ľudí vyvolať alergické reakcie. Zvyšky formaldehydu sa do textílu dostávajú v priebehu výroby a nie sú výlučne v ázijskom tovare. Preto je vhodné bielizeň, ktorú nosíme priamo na

Zákazník je pán

holom tele, pred prvým použitím poriadne vyprať. To isté sa vzťahuje aj na posteľnú bielizeň, prípadne uteráky.

Horšie je to s obuvou, kde sa podšívka nedá vybrať. V zriedkavých prípadoch sa môže stať, že precitlivělá koža zareaguje alergicky. Obzvlášť výrazne sa to môže prejaviť pri čizmách s vysokou a pevne priliehajúcou sárou. Tam už je ťažké dávať dobrú radu. Iba ak takú, že nové nevyskúšané čizmy by sme bez odskúšania nemali nosiť od rána do večera. Nevie si dobre predstaviť, že dokázate účinne reklamovať takúto sťažnosť tak, aby vám obchodník vrátil peniaze. Ani oznam Slovenskej obchodnej inšpekcie, ktorá má prístup k systému RAPEX (zoznam nebezpečných výrobkov v rámci EU), by nemusel byť úspešný. V každej populácii je určité percento precitlivělých ľudí, kvôli ktorým sa výroba nemôže obmedziť.

Za schodnú cestu by som považovala povinnosť uvádzať dôkladné informácie: Teda nie iba o použitom materiáli, ale aj o tom, či tovar obsahuje zvyšky chemi-

kých látok a názvy týchto látok. Azda sa takéhoto predpisu dožijeme!

Horšie je to s bezpečnosťou hračiek. Laik nie vždy rozozná, že výrobok je z takzvaného mäkkého PVC, ktoré obsahuje fenoly. Dozorné orgány síce takéto výrobky aktívne vyhadávajú a dávajú príkaz na ich stiahnutie z obehu, predsa sa však z času na čas na trhu či v obchodoch objavujú. Tu už je na nás spotrebiteľoch, aby sme zvýšili opatrnosť. Podobné je to pri rôznych plechových hračkách. Nekupujte ich iba preto, že sú krásne na pohľad. Dajte si toľko námahy a prejdite všetky hrany (aj zospodu) prstom, či nie sú ostré a drapľavé. Výhnete sa tak prípadným zraneniam citlivých detských rúčok.

O súčasnom strašení zvyškami ochranných látok na ovoci a zelenine sme hovorili už minule. Netreba však zabudnúť, že aj sušené ovocie obsahuje konzervačné látky, a preto ho treba pred konzumáciou umyť. Predovšetkým to krásne z dozvozu je skoro zaručene sirené - a zvyšky sýry žalúdku nesvedčia.

A nakoniec: Ďakujem všetkým, ktorí mi vo voľbách prejavili dôveru.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Stvorený pre rýchlosť...

Nový dvojjadrový procesor Intel® Core™ 2 Duo v počítači ZERO Home Student II je stvorený poskytovať prelomový výkon.

> ZERO Home Student II

dvojjadrový procesor: Intel® Core™ 2 Duo E6300
základná doska: Intel® 946 GZISSL
pamäť: 512MB DDR2 533MHz
pevný disk: 80GB 7200rpm, 8MB cache, SATAII
grafická karta: onboard Intel® GMA3000
optická mechanika: DVD+/-RW + softvér NERO
disketová mechanika: 3,5" 1,44MB
sieťová karta: Ethernet 10/100 Mbit
zvuková karta: 5.1 High Definition Audio | SigmaTel STAC9227 codec |
USB: 4 sloty + 2 vpredu
skrinka: Midi ATX 350W
príslušenstvo: klávesnica, myš, podložka

cena bez Dph

15 390 Sk

18 314 Sk s Dph

www.zero.sk



Vodárne majú nový centrálny dispečing

BRATISLAVA

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS), a.s., ukončila prvú realizačnú fázu investičného projektu integrovaného systému riadenia, v rámci ktorého bol uvedený do prevádzky nový centrálny technologický dispečing.

Z jedného miesta sa tak monitorujú a riadia dodávky pitnej vody pre najväčší počet obyvateľov na Slovensku. Vďaka projektu sa majú zefektívniť všetky procesy výroby a distribúcie vody a jej následného odkanalizovania a čistenia. Projekt, ktorý BVS realizuje od marca tohto roka, by sa mal ukončiť do konca novembra.

Spoločnosť začala s prípravami projektu integrovaného systému riadenia už v roku 2004. Hlavným cieľom nového systému riadenia je znížiť náklady v oblasti prevádzky technologickej výroby, strát vody, opráv a údržby, fakturácie a styku so zákazníkmi. Spoločnosť tak bude môcť centrálnie monitorovať a riadiť prevádzku v nadväznosti na jej podnikový ekonomický systém. Dodávateľom projektu je konzorcium troch spoločností z koncernu Siemens. Toto konzorcium BVS vybrala v rámci verejnej súťaže.

BVS vznikla v decembri 2002 vkladom celého majetku zrušeného štátneho podniku Vodárne a kanalizácie Bratislava a časti majetku zrušeného štátneho podniku Západoslovenské vodárne a kanalizácie. Majoritným akcionárom spoločnosti je mesto Bratislava, ktoré vlastní 59,29-percentný podiel na základnom imaní BVS vo výške 8,477 miliardy korún. (brn, síta)

Novozvolení poslanci mestského zastupiteľstva

Volebný obvod č. 1 - Staré Mesto

1. RNDr. Marta Černá (NF)	5447
2. Ing. arch. Andrej Petrek (SDKÚ-DS, KDH)	4503
3. MUDr. Viera Satinská (DSS, Nádej, OKS, OL)	3968
4. RNDr. Milan Cílek (SDKÚ-DS, KDH)	3617
5. PhDr. Štefan Holčík (NF)	3534
6. Ing. arch. Peter Beňuška (nezávislý)	3197
7. Ján Budaj (DÚS)	3136
8. Ing. Pavol Baxa (SDKÚ-DS, KDH)	3051

Volebný obvod č. 2 - Podunajské Biskupice

1. Jarmila Ferančíková (SNS)	1577
2. RNDr. Oto Nevický (SDKÚ-DS, KDH)	1430
3. Dr. František Dej (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	1370

Volebný obvod č. 3 - Ružinov

1. Ing. Slavomír Drozd (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	3765
2. Ing. Ján Králik, CSc., (SDKÚ-DS, KDH)	3030
3. Ing. Peter Lenč (SDKÚ-DS, KDH)	2955
4. Valentín Mikuš (SDKÚ-DS, KDH)	2831
5. Ing. Branislav Raninec (SDKÚ-DS, KDH)	2578
6. Soňa Záporožanová (SDKÚ-DS, KDH)	2569
7. Ing. Gabriel Meheš (SDKÚ-DS, KDH)	2545

Volebný obvod č. 4 - Ružinov

1. Ing. Peter Juriga (SDKÚ-DS, KDH)	2897
2. Ing. Katarína Otčenášová (SDKÚ-DS, KDH)	2783
3. Mgr. Viera Kyselicová (SDKÚ-DS, KDH)	2668
4. Ing. Jozef Závodský (SDKÚ-DS, KDH)	2421
5. Ing. arch. Ivan Boháč (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	2393
6. Ing. Dušan Hruška (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	2157

Volebný obvod č. 5 - Vrakuňa

1. Ing. Marek Hargaš (SDKÚ-DS, KDH)	1409
2. Ing. Viera Čerňanská (SDKÚ-DS, KDH)	1337
3. Ľudmila Lacková (SNS)	1290

Volebný obvod č. 6 - Nové Mesto

1. Doc. Ing. Ružena Apalovičová, CSc., (SDKÚ-DS, KDH)	3696
2. Ing. Libor Gašperik (SDKÚ-DS, KDH)	3361
3. JUDr. Tomáš Korček (SDKÚ-DS, KDH)	3018
4. Mgr. Andrej Mede (SDKÚ-DS, KDH)	2740
5. Matej Landl (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	2715
6. Mgr. Gerti Duni (SDKÚ-DS, KDH)	2682
7. PhDr. Viera Lehoczka (SDKÚ-DS, KDH)	2530

Volebný obvod č. 7 - Rača

1. Ing. Milada Dobrotková (SDKÚ-DS, KDH)	2115
2. Ing. Jozef Házy (NF)	1991
3. Ing. Peter Šinály (SDKÚ-DS, KDH)	1341

Volebný obvod č. 8 - Vajnory

1. Ing. Ján Mrva (SDKÚ-DS, KDH)	903
---------------------------------	-----

Volebný obvod č. 9 - Devín

1. Akad. soch. Gabriela Luptáková (SDKÚ-DS, KDH)	237
--------------------------------------------------	-----

Volebný obvod č. 10 - Devínska Nová Ves

1. Ing. Vladimír Mráz (NF)	2052
2. Miroslav Encinger (SDKÚ-DS, KDH)	1510
3. Mgr. Ladislav Jaško (NF)	1348

Volebný obvod č. 11 - Dúbravka

1. PaedDr. Milan Trstenský (SDKÚ-DS, KDH)	3249
2. Eva Jandošová (SDKÚ-DS, KDH)	3054
3. Ing. Jozefína Baranová (SDKÚ-DS, KDH)	2979
4. Ing. Pavel Blažej (SDKÚ-DS, KDH)	2883
5. Ing. Peter Čecho (SDKÚ-DS, KDH)	2749
6. Ing. Peter Hanulík (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	2600

Volebný obvod č. 12 - Karlova Ves

1. Ing. Martin Berta, CSc., (SDKÚ-DS, KDH)	3350
2. Ing. Peter Dubček (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	3225
3. Doc. Ing. arch. Peter Gandl (SDKÚ-DS, KDH)	2837
4. Ing. Gabriel Kosnáč (SDKÚ-DS, KDH)	2806
5. Ing. Tibor Merva (SDKÚ-DS, KDH)	2637

6. PhDr. Branislav Záhradník (SDKÚ-DS, KDH) 2583

Volebný obvod č. 13 - Lamač

1. Ing. Peter Šramko (SDKÚ-DS, KDH)	1222
-------------------------------------	------

Volebný obvod č. 14 - Záhorská Bystrica

1. Ing. Anton Beleš (DSS, Nádej, OKS, OL)	324
-------------------------------------------	-----

Volebný obvod č. 15 - Čunovo

1. Gabriela Ferenčáková (nezávislá)	383
-------------------------------------	-----

Volebný obvod č. 16 - Jarovce

1. Martin Wolf (NF)	354
---------------------	-----

Volebný obvod č. 17 - Petržalka

1. Ing. Viera Kimerlingová (SDKÚ-DS, KDH)	5224
2. Ing. Alexander Ballek (SDKÚ-DS, KDH)	4446
3. Helena Doktorová (SDKÚ-DS, KDH)	4382
4. Ing. Jozef Augustín (SDKÚ-DS, KDH)	3911
5. Ing. Tomáš Fabor (SDKÚ-DS, KDH)	3867
6. Ing. Slavomír Čičmanec (SDKÚ-DS, KDH)	3730
7. Ing. Alena Krištofičová (SDKÚ-DS, KDH)	3703
8. Mgr. Oliver Kríž (SDKÚ-DS, KDH)	3556
9. Ing. Ernest Huska (SDKÚ-DS, KDH)	3505
10. Ing. Ján Brezák (SDKÚ-DS, KDH)	3458
11. RNDr. Pavol Minárik (SDKÚ-DS, KDH)	3199

Volebný obvod č. 18 - Petržalka

1. doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	4288
2. Ing. Ján Kotuľa (SDKÚ-DS, KDH)	3740
3. Michal Baranovič (SDKÚ-DS, KDH)	3408
4. Anna Dyttertová (SDKÚ-DS, KDH)	3192
5. Ing. Vladislav Čapček (SDKÚ-DS, KDH)	3049
6. Ing. Tatiana Mikušová (nezávislá)	2974
7. Stanislav Fiala (SDKÚ-DS, KDH)	2848
8. Ladislav Kianička (SDKÚ-DS, KDH)	2740
9. Ing. Ján Hanko (SDKÚ-DS, KDH)	2604
10. PhDr. Ľudmila Farkašová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SMK, SZ, SF)	2583

Volebný obvod č. 19 - Rusovce

1. Nadežda Orságová (SDKÚ-DS, KDH)	458
------------------------------------	-----

UPC vám prináša veselú vianočnú správu!



Volania
na všetky
pevné linky
0 Sk*

UPC Telefón
Anytime
249 Sk*

Paušál na 3 mesiace za 1 Sk*
Inštalácia za 1 Sk*
Telefón za 1 Sk*



* Cena 249 Sk bez DPH je zvyčajne cena za službu UPC Telefón Anytime, ak je zároveň užívaná so službou chello. Volania do miestnych a medzimiestnych sietí v programe UPC Telefón Anytime sú bezplatné v silnej aj slabšej prevádzke. Pri uzatvorení Zmluvy o pripojení do 31. 12. 2006 s dobou viazanosti 25 mesiacov platí: Cena 1 Sk mesačne za službu počas prvých 3 mesiacov, inštalácia za 1 Sk a cena 1 Sk za bezšnúrový telefón značky Philips.

Upozornenie: Uvedené informácie nie sú záväzné a nemusia obsahovať všetky podmienky poskytovania služieb. Podrobné informácie vám radi poskytneme na infolinke alebo na Zákazníckom stredisku.



02/594 22 222 www.upc.sk

UPC

Pri Polus City Centre bude tretia veža

NOVÉ MESTO

K dvom výškovým budovám pri nákupno-zábavnom centre Polus City Center v dohľadnej budúcnosti pribudne aj tretia. Kontinuitu naznačuje aj jej názov - Millennium Tower III.

Nový výškový objekt bude umiestnený na juhovýchodnej strane nákupného centra v blízkosti administratívneho traktu a predajne Carrefour. Budova má byť určená na prenajímanie na administratívne účely. V troch podzemných podlažiach majú byť vytvorené hromadné garáže s 383 parkovacími stáťami. Okrem toho sú na prvom, druhom a 22. nadzemnom podlaží v budove navrhované technické a pomocné priestory. Vstupná hala s priestormi na stravovanie a občerstvenie sa má nachádzať na prvom a druhom nadzemnom podlaží.

Stavba Millennium Tower III má mať pôdorys tvaru obdĺžnika s maximálnymi rozmermi v nadzemnej časti asi 44 x 29 metrov (v podzemnej časti cca 128 x 31 metrov). Má mať 21 nadzemných podlaží, posledné, 22., má byť technické. Administratívna časť objektu má byť na 17 typických podlažiach a 18. ústupnom podlaží s celkovou plochou na nájom takmer 16 600 štvorcových metrov. Hlavný vstup do administratívnej budovy má byť presklený, reprezentatívna hala bude prevýšená cez dve podlažia. Celý objekt je navrhnutý ako bezbariérový. S výstavbou by sa malo začať v budúcom roku, jej ukončenie sa predpokladá v roku 2009. (juh)

Cez sviatky lanovka nejazdí

NOVÉ MESTO

Počas dvoch najväčších sviatkov minulého roku - na Štedrý deň a na Nový rok - sa nenašiel ani jediný záujemca o odvoz lanovkou medzi Kamzíkom a Železnou studničkou, preto sa prevádzkovateľ rozhodol v tieto dva dni lanovku nepúšťať.

V ďalšie sviatočné dni, ktoré Bratislavčania stále viac využívajú na oddych v prírode, však lanovka bude k dispozícii. Cez vianočné sviatky, 25. a 26. decembra bude premávať od desiatej ráno do štvrtej popoludní. Na Silvestra, vzhľadom na tradičný silvestrovský popoludňajší útlm, bude jazdiť len do druhej popoludní.

Na ostatné dni sa vzťahuje bežný prevádzkový režim. Možno očakávať prekročenie magického čísla 60-tisíc pasažierov za rok - len od Nového roku do 20. novembra sa lanovkou odviezlo 55 558 ľudí. (gub)

Rezidenčné centrum na Partizánskej ulici poslúži i verejnosti, bude v ňom aj bazén

STARÉ MESTO

O plánovanej výstavbe rezidenčného centra v časti bývalého nemocničného areálu na Partizánskej ulici sme už v Bratislavských novinách informovali, dnes prinášame nové podrobnosti o tomto projekte.

Nové rezidenčné centrum má tvoriť súvislý blok situovaný priečne na Partizánsku a Bradliansku ulicu. Jeho výstavba bude spojená s vyvolanými investíciami, vybudovaný by mal byť priechod slúžiaci pre potreby evanjelickej cirkvi a príjazdová komunikácia pre príľahlý hospic Betánia. Na prízemí rezidenčného centra bude wellness, menší bazén, priestory na masáže, posilňovňa, sauna a malý bar, pričom tieto zariadenia budú slúžiť nielen obyvateľom centra, ale k dispozícii budú aj verejnosti. Projekt výstavby rezidenčného centra predpokladá aj s výsadbou zelene a parkovými úpravami v okolí.

Ako sme už informovali, budova má slúžiť jednak na prechodné ubytovanie hotelového charakteru s vyšším štandardom, jednak v nej budú aj nadštandardné byty vrátane mezonetov s rozsiahlymi terasami

na najvyšších uskokovaných podlažiach. V podzemí je navrhnutá parkovacia garáž, v ktorej by malo byť 115 parkovacích miest. Výstavba si vyžiada náklady vo výške viac ako 730 miliónov korún. Investormi výstavby je spoločnosť KLC - Kratis,

ktorá už má rezidenčné projekty v Grécku (Korfu, Atény), v Kyjeve, Prahe a vo Varšave. Výstavbou rezidenčného centra na Partizánskej ulici prvý raz vstupuje aj na slovenský trh. (juh)

VIZUALIZÁCIA - ReSpect



O sadovnícky skvost sa vraj netreba báť

STARÉ MESTO

Obavy o osud záhrady pri Kochovom sanatóriu, ktorá si vyslúžila aj prívlastok Malé Mlyňany, sú zrejme neopodstatnené. Diskusie o znížení stupňa jej ochrany majú slúžiť len na to, aby umožnili nepretržitú sadovnícku údržbu.

„Ja sám by som bol prvý, kto by sa postavil proti likvidácii alebo okliešťovaniu záhrady v prospech zástavby,“ hovorí Vladimír Cupaník, riaditeľ Sanatória Koch Mediline. Sanatórium, dielo architekta Jurkoviča, tvorí so záhradou jeden celok a pri privatizácii musel súkromný majiteľ sanatória záhradu príviesť na štát. „Záhrada je chránená ešte prísnejšie ako budova sanatória, spolu tvoria národnú kultúrnu pamiatku, záhrada má k tomu navyše štátú chráneného objektu,“ hovorí riaditeľ a tiež vyvracia informácie o tom, že objekt bude meniť majiteľa a pri tej príležitosti sa záhrada rozparceluje pod luxusné domy.

Takéto tendencie tu boli v čase privatizácie, dnes sú zrejme minulosťou. Záhrada ako chránený objekt podlieha pod štvrtý stupeň ochrany v zmysle zákona, ktorý vylučuje sadovnícku údržbu. Štátna ochrana prírody (ŠOP) preto nesúhlasí s takýmito zásahmi. Dendrologický skvost, ktorý tu pred bezmála osemdesiatimi rokmi vytvoril mlyňanský záhradník Jozef Mišák, tak zarastal burinou a začal strácať svoju pôvodnú náplň. Asociácii priemyslu a ochrany prírody (APOP) trvalo rok, kým tri metre vysoký porast buriny odstránili, a to vďaka podpore z fondu ministerstva životného prostredia.

Práve Eva Kocianová z APOP po dohode so ŠOP navrhla zrušiť chránený areál tak, aby bolo možné záhradu s exotickými drevinami udržiavať v pôvodnom stave. V súčasnosti sa diskutuje s orgánmi štátnej správy len o znížení stupňa ochrany, čo je optimálne riešenie. Študenti zo Strednej geodetickej školy na Vazovovej

ulici bezplatne spracovali geodetické zameranie územia. Pamiatkari do tohto materiálu vnesú výsledky svojho výskumu a spracujú zásady obnovy. Na základe toho bude vyhlásená súťaž na spracovanie realizačného projektu revitalizácie. Súčasne študenti z Vysokej školy výtvarných umení pracujú na zhotovení replík dvoch pôvodných súsoší.

Svah, na ktorom záhrada stojí, je situovaný k sľuku a chránený budovou sanatória, takže tu kedysi rástol prvý bratislavský figovník a dodnes sa tu darí mnohým teplomilným drevinám. Kochovo sanatórium celoročne platí dvoch záhradníkov na jej údržbu. Kým si ich dielo budeme môcť pozrieť, ešte uplynie čas. V prvom rade treba opraviť zdevastované chodníky a oporné múriky. Potom sa má záhrada otvoriť pre pacientov a návštevníkov sanatória a pre organizované skupinky len v sprievode odborníka.

Gustav Bartovic

2. etapa predaja
3... 2... 1... ŠTART!

predaj pozemkov Čierna Voda
02/55 641 261, 0904/ 05 05 05

www.monarskaalej.sk

Nechasim

Zimné kabáty a kožúšky z umelého velúru

Naše predajne:
Istropolis (Dom odborov) 10⁰⁰-18⁰⁰
Otvorené v sobotu 9⁰⁰-12⁰⁰

Predajné akcie po celej Bratislave
DK Dúbravka, Saratovská 2/A 11.-12.12. od 10⁰⁰ do 18⁰⁰

Informácie aj na www.peknekabaty.sk

slovenské výrobky

apartmány oščadnica

predaj nových apartmánov v rekreačnom stredisku Veľká Rača - Oščadnica

VÝBORNÁ INVESTÍCIA

www.vasapartman.sk

INFO Tel. 02 / 4342 7088 GSM 0905 408 242 E-mail compra@compra.sk

Hypocentrum UniBanka

Koncom tohto roka zanikne kino Istota

KARLOVA VES

Koncom roka definitívne zanikne kino Istota v Karlovej Vsi. Keďže kino sídli v budove súkromnej spoločnosti, miestna samospráva nemohla do jej rozhodnutia zasahovať, no ponuku na jeho odkúpenie či prenájom odmietla.

Už v apríli tohto roka sme písali, že časť Karlovešťanov nie je podľa informácií miestneho úradu touto perspektívou nadšená, kino si totiž urobilo dobré meno napríklad vysoko navštevovaným festivalom frankofónneho filmu či aktívnou spolupracou s tunajšími školami. V návštevnosti bolo vlani na jedenástom mieste medzi všetkými slovenskými kinami. Čitateľka Marta Paulovičová nám napísala, že by bola rada, keby vedenie Allianz dokázalo vysvetliť, prečo sa rozhodli zlikvidovať jediné kino v Karlovej Vsi.

Podľa hovorkyne spoločnosti Allianz - Slovenská poisťovňa Lucie Muthovej poisťovňa predĺžila zmluvu s prenajímateľom do konca tohto roka. Spoločnosť podľa nej ponúka mestskej časti kino na odkúpenie alebo prenájom, no zástupcovia karloveskej samosprávy s tým nesúhlasili. L. Muthová dodala, že je niekoľko možností, ako využiť bývalé priestory kina, no zatiaľ sa o nich len diskutuje.

Konateľ spoločnosti Bioscop Ernest Huska nám povedal, že napriek zanikaniu niektorých kín očakáva ich renesanciu, ktorá podľa neho spočíva v ich digitalizácii. Myslí si, že v priebehu niekoľkých rokov vystrieda v kinách premietanie na klasickom 35-milimetrovom páse digitálna technika. Tá umožní nielen komerčný typ predstavení v multiplexoch pre masového diváka, ale aj rozvoj filmových klubov, ktoré budú ponúkať iný druh filmovej zábavy. Vo väčšom množstve sprístupnia dokumenty, krátke filmy, študentské snímky či animovanú tvorbu. Ich súčasná prezentácia je obmedzovaná práve kvôli malému množstvu digitálnych prehrávacích zariadení v kinách, keďže filmové diela sa dnes už nahrávajú prevažne na digitálne nosiče.

Podľa E. Husku v Bratislave premietajú pravidelne kiná v Poluse a Auparku, v centre mesta je to Tatra, Mladost' a Charlie centrum. Kino Hviezda má technickú odstávku do konca januára budúceho roku a Filmový klub Múzeum funguje okrem decembra po celý rok. Premieta aj kino Zora na Trnávke, ale aj Filmové kluby Nostalgia a Za zrkadlom. (rob)

Autobusovej doprave môže hroziť kolaps

BRATISLAVA

Akútny nedostatok autobusov, vodičov a nedobrý technický stav vozidiel mestskej hromadnej dopravy môže spôsobiť dopravnému podniku problémy najmä v mrazivom zimnom období.

Problémy sa začali prejavovať už začiatkom školského roku. Počas septembra tohto roka zaznamenali takmer 1500 výpadkov v autobusovej doprave. Príčiny mali väčšinou technický charakter, alebo chýbali vodiči. Najkritičejšia situácia je vo Vozovni Jurajov dvor, z ktorej napríklad v pracovných dňoch počas októbra a novembra nevypravili neraz aj štyri spoje a ani jedno zo záložných vozidiel, ktoré mali byť v Dúbravke, pod Novým mostom a na Dolných honoch. Na mnohé linky musí dopravný podnik nasadzovať krátke autobusy namiesto väčších kĺbových.

Vozovni Jurajov dvor robí problémy aj čerpanie zemného plynu do vozidiel. Pod-

ľa hovorca dopravného podniku Petra Pankráca kvôli malej kapacite plynových zásobníkov v niektorých vozidlách musia takéto autobusy využívať najmä na linky, ktoré najazdia denne menej kilometrov. Prevádzkovateľ sa snaží zabezpečiť, aby autobusy na plyn nemuseli tankovať počas prevádzky a zabrániť tak vynechaniu spoja. Keďže klesol počet záložných vozidiel a riadny spoj vypadne kvôli čerpaniu plynu, cestujúci sa náhrady nedečkajú. K najhoršej situácii dochádza v prípade náhleho prerušenia elektrickej alebo trolejbusovej dopravy, ktoré si vyžaduje nasadenie náhradných spojov. Napríklad v Karlovej Vsi a Dúbravke sa používajú aj midibusy sťahované z linky číslo 30. Výsledkom je tlačienica, pričom cestujúci v Lamači sa spoja nedečkajú. Zlý technický stav niektorých vozidiel môže spôsobiť ich odstavenie z premávky počas zimného obdobia, v horšom prípade

ich vyradenie. Podľa P. Pankráca obnova vozového parku pokračuje generálkami kĺbových autobusov vo firme Zliner Zlín, kde vozidlám navyše namontujú motor na zemný plyn. Rieši sa tým problém so starými naftovými kĺbovými Karosami B741, ktoré boli vyrobené ešte v rokoch 1990 a 1991. Rovnakým spôsobom sa obnovujú aj 12-metrové Karosy B732 v Starke Moldava nad Bodvou. Generálna oprava znižuje počet problémových vozidiel najmä v zimnom období, keď dochádza k oroseniu vzduchového potrubia a známemu zamŕznaniu autobusov.

Problémom je aj neustály nedostatok vodičov. S autobusmi jazdia aj pracovníci dielni, pretože vodiči majú vyčerpaný povolený limit nadčasov. Dopravný podnik nekonkuruje platovými ani vnútro podnikovými podmienkami iným firmám, a preto si vodiči hľadajú výhodnejšiu prácu inde. (rob)

Treba si zvyknúť na nový systém platieb

BRATISLAVA

Môžete mať všetko zaplatené a predsa sa na vás bude dodávateľ elektriny, plynu či vody pozerat' ako na neplatiča. Stačí totiž zameniť jediné z desiatich čísel variabilného symbolu a následné okolnosti z vás môžu spraviť dlžníka.

Takéto nedorozumenie vzniklo medzi našou čitateľkou Y. M. a dodávateľom elektriny, Západoslovenskou energetikou (ZSE). Pani Y. M. uviedla na platobný príkaz nesprávny variabilný symbol, v dôsledku čoho jej platbu automat priradil k menu iného odberateľa. V tom čase, v januári tohto roku, sa menil softvér automatického systému upomínania zákazníkov, čím sa celá vec natiahla až do jesene. Energetici upozornili čitateľku v októbri - tá reagovala elektronickou poštou, na ktorú odpovedal len automat. Jej vysvetlenie, v ktorom uvádza správny i nesprávny variabilný symbol, sa však

už nedostalo k pracovníkom zodpovedným za účtovanie. V dôsledku toho spoločnosť odpojila domácnosť pani Y. M. v čase, keď bola dlhší čas preč.

Podrobnosti o priebehu nedorozumenia nám poskytol hovorca spoločnosti Ján Orlovský, ktorý sa aj touto cestou za spoločnosť našej čitateľke ospravedľuje. „Došlo k situácii, keď neúmyselná chyba zákazníkovej spustila nešťastný sled udalostí, na konci ktorého je nespokojný zákazník,“ uvádza J. Orlovský a dodáva, že pani pokladala správne vec za vybavenú tým, že dostala na svoj mail odpoveď od automatu. Uvádza tiež, že spoločnosť nepokladá našu čitateľku za dlžníčku. Príbeh má aj svoje pikantnosti. Pani Y. M. doplatila tri koruny penalizácie za upomienku, ktorú vlastne dostala bezdôvodne, a aj vrátila preplatok 211 Sk, ktorý jej ZSE vrátila na účet ešte v omyle, že platila doplatok za rok 2005 vyrubený na variabilnom čísle z jej hľa-

diska nesprávnom. Obe okolnosti môžu byť upozomením pre tých, ktorí platia úhrady za energiu a vodu bankovým prevodom - treba si kontrolovať bankové výpisy. Nález nezmyselného prevodu financií pomôže odhaliť omyl.

J. Orlovský v závere odpovede zdôrazňuje, aby si zákazníci pri platbe poštovou poukážkou i prevodom dávali pozor na správnosť identifikačných údajov. Inkasná platba podľa neho umožňuje predchádzať dodatočným chybám.

Podľa toho, čo sme v tejto súvislosti zistili, je pre zákazníkov výhodné zvyknúť si na nové systémy platieb i kontaktu so sieťovými dodávateľmi. Kontaktné miesta pre maloodberateľov prakticky neexistujú, aj keď v Bratislave možno výnimočne vybaviť veci osobne na Hraničnej ulici. V zásade však podľa Juraja Bosáka zo zákazníkovej centra ZSE sa všetko dá do 24 hodín vybaviť cez call centrum. Gustav Bartovic

predaj • servis • kalibrácia
digitálnych tlakomerov microlife

CENTRUM ZDRAVIA - PRIEVOZ
Radničné námestie 7/C,
tel.: 02/4342 9502

Teraz ZĽAVA pri
výmene „STARÝ
ZA NOVÝ“ až 10%

Akcia platí aj vo VÝDAJNI
ZDRAVOTNÍCKYCH POTRIEB NIVY
- 500 bytov, Velehradská 8,
tel.: 5596 0119 (možnosť parkovania)
www.tlakomery.sk

PROOPT
DATEKOHĽADY

DALEKOHĽADY

- divadelné • turistické • poľovnícke
- námorné • astronomické

DARČEK VHODNÝ PRE KAŽDÉHO

Prístavná 10, Bratislava, 10⁰⁰ - 18⁰⁰
Tel.: 5827 1718 0905 615 450

ANGLICKY - NEMECKY
KVALITNE A ZA ROZUMNÚ CENU

Kurzy anglického a nemeckého jazyka

- pre deti a dospelých
- moderná forma výučby
- kvalifikovaní slovenskí a zahraniční lektori

21. Century Group, s.r.o., Továrnska 14, Bratislava
Telefón: 0902 877 779, 0903 183 835
www.school.centurygroup.eu.sk info@centurygroup.eu.sk

Dni Vianoc V INCHEBE

...aj originálne darčeky pod stromček

- Nákupy pod jednou strechou
- Darčeky z ďalekých krajín Egypta a Indie
- Umelecké remeslá a originálne výrobky
- Zábavný sprievodný program
- Bohatá ponuka občerstvenia a vianočných špeciálov

Čaká na Vás 320 predajcov a slovenských ľudových remeselníkov

Súbežne prebiehajú výstavy:
ART - výstava výtvarného umenia / pia - ne 10,00 - 20,00
VIANOČNÉ ZBERATEĽSKÉ DNI 8., 10., 12. / pia - ne 10,00 - 20,00

2. - 21.12.2006
po - št 11,00 - 19,00 | pia - ne 10,00 - 20,00 | 21.12. 11,00 - 18,00

VÝSTAVNÉ A KONGRESOVÉ CENTRUM

www.incheba.sk

INCHEBA EXPO BRATISLAVA

Zoznam

Európsky sociálny fond

Job v EÚ volá, tak nestoj a pod!

REALIZÁTOR PROJEKTU:
distinct a.s.

Informujte sa, zapojte sa!

Ste nezamestnaný a mladý, alebo žena po návrate z materskej dovolenky, či človek so zdravotným postihnutím a pochádzate z Bratislavského samosprávneho kraja? Práve vám je určený projekt Job v EÚ volá, tak nestoj a pod!, ktorý vám môže poskytnúť väčšie šance na úspešné hľadanie zamestnania.

V rámci projektu už od januára a ďalej v priebehu roka 2007 absolvujete 130 hodín výučby, na ktorých získate vedomosti, potrebné na pracovné uplatnenie sa tak na Slovensku, ako aj na pracovnom trhu Európskej únie. Na záver projektu absolvujete testy a skúšky. Súčasťou projektu je aj spolupráca so zamestnávateľmi na Slovensku, u ktorých niekoľko účastníkov školení absolvuje pracovnú stáž. Predpokladáme, že stáž niektorým z vás pomôže získať aj interné alebo externé zamestnanie. Projekt vám tak reálne ponúka pomoc, ako sa dostať z pasce prehlbovania vášho sociálneho vylúčenia, ktoré číha na znevýhodnené skupiny ľudí na trhu práce.

Vaše vzdelávanie bude zamerané na rozvoj všeobecných sociálnych zručností. Budete trénovať svoje verbálne a neverbálne zručnosti, sebahodnotenie, sebarealizáciu a sebadôveru. Tiež budete analyzovať trh práce a naučíte sa na ňom orientovať. Počas vzdelávania v rámci projektu Job v EÚ volá, tak nestoj a pod! sa budete trénovať na svoje aktívne pôsobenie na trhu práce, učiť sa vytvárať podnikateľské stratégie a pripravovať sa aj na začatie vlastného podnikania.

Neváhajte a zaradte sa medzi 90 účastníkov vzdelávania. Budete rozdelení do šiestich skupín, v každej bude maximálne 15 študujúcich, pričom dve skupiny budú tvoriť jazykovo zdatní uchádzači o zamestnanie, ktorí absolvujú tréningy prevažne v anglickom jazyku.

Máte záujem? Informujte sa:

Peter Daňko - asistent hlavného manažera projektu

e-mail: danko@distinct.sk
tel.: 0918 698 684

Poštová adresa:
Distinct, a.s., Špitálska 10, 811 08 Bratislava

Projekt Job v EÚ volá, tak nestoj a pod! financuje Európska únia prostredníctvom Európskeho sociálneho fondu a realizuje spoločnosť Distinct, a. s., spolu s partnerom projektu Asociáciou organizácií zdravotne postihnutých občanov SR. Na projekte spolupracuje aj Ústredie práce SR.

Viac informácií o projekte získate na: www.distinct.sk

Poslanci miestnych zastupiteľstiev bratislavských mestských častí

Staré Mesto

1. volebný obvod

- Peter Tatár (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Vladimír Pištek (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Marián Procházka (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Bohdana Machajová (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

2. volebný obvod

- Peter Osuský (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Emil Bartko (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Marta Šteffeková (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Halka Ležovičová (KDH, SMK-MKP, SZS)

3. volebný obvod

- Štefan Holčík (NF)
- Milan Čilek (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Miroslava Babčanová (SMER, ĽS-HZDS, SNS, SF)
- Radoslav Števíček (NF)
- Dušan Francú (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

4. volebný obvod

- Jana Španková (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Peter Schmidt (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Ivan Bútora (NF)
- Marek Čambal (SMER, ĽS-HZDS, SNS, SF)

5. volebný obvod

- Soňa Dočolomanská (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Peter Bokes (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Helga Jančovičová (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Kamil Procházka (nezávislý)

6. volebný obvod

- Peter Smrek (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Ondrej Dostál (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Juraj Barta (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Viliam Denko (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

7. volebný obvod

- Marek Ťapák (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Soňa Párnická (NF)
- Marcel Dzurilla (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Sven Šovčík (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

8. volebný obvod

- Ján Mackovič (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Martin Borguľa (SMER, ĽS-HZDS, SNS, SF)
- Juraj Štofko (SMER, ĽS-HZDS, SNS, SF)
- Jaroslav Ježek (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

9. volebný obvod

- Viera Satinská (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Oliver Paradeiser (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Natália Halášová (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)
- Andrea Sváková (SDKÚ-DS, OKS, DÚ, SZ)

Podunajské Biskupce

1. volebný obvod

- Izabella Jégh (SMK-MKP)-MKP)
- Ing. Viliam Nagy (SMK-MKP)
- Elza Nagy (SMK-MKP)
- Ing. Olívia Wursterová (SMK-MKP)
- Ján Duranský (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Füle (SMK-MKP)
- Ladislav Lelkes, (SMK-MKP)
- Ing. Ildikó Virágová (SMK-MKP)
- Zoltán Szabó (SMK-MKP)
- Ing. Klára Kováčsová (SMK-MKP)

2. volebný obvod

- Anna Čierna (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Peter Adamec (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Petr Faktor (SDKÚ-DS, KDH)
- Linda Mudráková (SDKÚ-DS, KDH)
- Mikuláš Krippel (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Tóth (SDKÚ-DS, KDH)
- Milan Černý (SDKÚ-DS, KDH)
- Zuzana Špaleková (SDKÚ-DS, KDH)
- Dana Filová (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Adrián Rau (SDKÚ-DS, KDH)
- Karin Ácová (SDKÚ-DS, KDH)
- Attila Csontos (SDKÚ-DS, KDH)

3. volebný obvod

- Rozália Múčková (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Olga Goljanová (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Františka Kniežová (SDKÚ-DS, KDH)
- Vladimír Blažiček (SMER-SD, ĽS HZDS)
- František Chmelíček (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Jaroslav Rukavica (SDKÚ-DS, KDH)
- Róbert Bečan (SMER-SD, ĽS HZDS)
- Vladimír Holásek (SDKÚ-DS, KDH)
- Dag Vaškór (SDKÚ-DS, KDH)

Ružinov

1. volebný obvod

- Zuzana Kuručová (SDKÚ-DS, KDH)
- Danka Hevierová (SDKÚ-DS, KDH)
- Štefan Leitmann (SDKÚ-DS, KDH)
- Eva Guldanová (SDKÚ-DS, KDH)
- Patrik Guldan (nezávislý)
- Ľudmila Bílá (SDKÚ-DS, KDH)
- Valentín Mikuš (SDKÚ-DS, KDH)
- Anna Reinerová (SDKÚ-DS, KDH)
- Svetlana Gavorová (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Vladimír Morgoš (SDKÚ-DS, KDH)

2. volebný obvod

- Gabriel Almáši (SDKÚ-DS, KDH)
- Lucia Virsíková (SDKÚ-DS, KDH)
- Viktória Jančošeková (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Heriban (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Ščasný (SDKÚ-DS, KDH)
- Ján Junas (SDKÚ-DS, KDH)

- Dušan Pekár (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Hrapko (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Ján Laca (SDKÚ-DS, KDH)
- Darina Franková (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Milan Sačurovský (SDKÚ-DS, KDH)

3. volebný obvod

- Ivan Boháč (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Lubica Karelová (SDKÚ-DS, KDH)
- Miloslav Hrádek (SDKÚ-DS, KDH)
- Dušan Hruška (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Peter Turík (SDKÚ-DS, KDH)
- Ľudmila Svitková (SDKÚ-DS, KDH)
- Pavol Šmilhák (SDKÚ-DS, KDH)
- Martin Barkol (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Ilčík (SDKÚ-DS, KDH)
- Vladimír Ďuračka (SDKÚ-DS, KDH)

Vrakuňa

- Ladislav Fatura (nezávislý)
- Ladislav Kugler (SDKÚ-DS, KDH)
- Viera Čerňanská (SDKÚ-DS, KDH)
- Zuzana Murárová (SDKÚ-DS, KDH)
- Zuzana Lešická (SDKÚ-DS, KDH)
- Jozef Valach SKDÚ-DS, KDH
- Peter Sénaši (SDKÚ-DS, KDH)
- Alena Drastichová SKDU-DS, KDH
- Mária Stanová (SDKÚ-DS, KDH)
- Michal Šramko (SDKÚ-DS, KDH)
- Boris Šramko (nezávislý)
- Marek Hargaš (SDKÚ-DS, KDH)
- Milan Šindler (SDKÚ-DS, KDH)
- Emil Benček (SDKÚ-DS, KDH)
- Anna Murárová (SDKÚ-DS, KDH)
- Eva Adameková (SDKÚ-DS, KDH)
- Eva Mariányová (SDKÚ-DS, KDH)
- Jarmila Čermáková (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Mária Chorváthová (SDKÚ-DS, KDH)
- Ľudovít Ábel (SMER, SMK-MKP, ĽS-HZDS, SF)
- Mariana Behúňová (SDKÚ-DS, KDH)

Nové Mesto

1. volebný obvod

- Eduard Kukan (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Marián Vereš (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Petra Masácová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Gabriela Vojtechová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Ján Reháček (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Daniela Šišoláková (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Peter Kerčík (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Andrej Krabáč (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Jozef Bača (Misia 21 - Hnutie kresťanskej solidarity)

2. volebný obvod

- Libor Gašpierik (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Andrej Alberty (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Zuzana Olexová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Patrick Lutter (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Roman Procházka (nezávislý)
- Viera Obšitníková (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Ján Barczy (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Katarína Liptáková (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Anna Jánošová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Stanislava Uhlár (nezávislý)
- Anna Dúžeková (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Pavol Galamboš (nezávislý)
- Jolana Račická (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)

3. volebný obvod

- Róbert Beňo (nezávislý)
- Martin Bartoš (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Jaroslav Paška (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Otto Novitzky (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Július Jackuliak (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Adrián Kucek (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Jozef Kuna (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Silvia Ciuttiová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Vladimír Margolien (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)

4. volebný obvod

- Ružena Apalovičová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Rudolf Kusý (nezávislý)
- Dagmar Arvayová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Dušan Jaroš (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Zlatica Macháliková (nezávislá)
- Andrea Grušpierová (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Ľubomír Jurík (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Tomáš Korček (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Marek Bobák (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Gerti Duní (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)

Rača

1. volebný obvod

- Martin Jóna (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Jozef Móriik (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Martina Rovenská (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Pavol Švarc (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Milan Jurečka (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Ladislav Nedeliak (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Fedor Čerňan (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Ladislav Vörös (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)

2. volebný obvod

- Eduard Brychta (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Juraj Magzin (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Roman Žitný (SDKÚ-DS)
- Milada Dobrotková (SDKÚ-DS)
- Miloš Matúš (KDH, DU, SZS, DSS)
- Rafaél Rafaj (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Rudolf Ivičič (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Eva Červenková (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Alojz Zvozil (KDH, DU, SZS, DSS)
- Lubomír Krampl (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Juraj Polakovič (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)

3. volebný obvod

- Jozef Házy (NF)
- Jana Radošínska (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Milan Andráš (NF)
- Jozef Bratina (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Mária Vraníková (NF)
- Ivan Janečka (NF)
- Tibor Krekovič (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- 4. volebný obvod**
- Cyril Sekerka (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Helena Krajčovičová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Katarína Zvonárová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Štefan Jakab (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Anna Novotná (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)
- Peter Demečko (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF, SZ)

Vajnory

- Marián Zeman (KDH, SDKÚ-DS)
- Soňa Molnárová (KDH, SDKÚ-DS)
- Pavol Fekete (KDH, SDKÚ-DS)
- Róbert Vajda (KDH, SDKÚ-DS)
- Pavol Sýkora DÚ, DSS, OKS, SZS
- Marek Grebečí (SMER, SNS, ĽS-HZDS, SZ)
- Michal Vlček (nezávislý)
- Jozef Paulen DÚ, DSS, OKS, SZS
- Stanislava Uhlár (nezávislý)
- Martin Gramblička (KDH, SDKÚ-DS)
- Edita Košíková (KDH, SDKÚ-DS)

Devín

- Vojtech Baculák (KDH, PS, SZS)
- Soňa Böhmová (KDH, PS, SZS)
- Gabriel Drobnik (SDKÚ-DS, OKS)
- Zuzana Hanzlovičová (SDKÚ-DS, OKS)
- Zdenka Janotová (KDH, PS, SZS)
- Ignác Kolek (KDH, PS, SZS)
- Rastislav Kunst (KDH, PS, SZS)
- Olga Mikulašová (KDH, PS, SZS)
- Šariota Mráziková (KDH, PS, SZS)

Devínska Nová Ves

1. volebný obvod

- Eva Vargová (NF)
- Peter Cvečko (SMER-SD, SNS, ĽS-HZDS, DSS)
- Jozef Glatz (NF)
- František Baňas (SDKÚ-DS, SZ)
- Drahomíra Ludvigová (nezávislá)
- Vladimír Baranovič (NF)

- Miloslav Šimkovič (SDKÚ-DS, SZ)
- Peter Rajkovič (KDH)
- Daniela Lipková (NF)
- Jozef Dobrik (SMER-SD, SNS, ĽS-HZDS, DSS)
- Jozef Hrabina (SDKÚ-DS, SZ)
- Peter Fabčík (SDKÚ-DS, SZ)

2. volebný obvod

- Miroslav Encinger (SDKÚ-DS, SZ)
- Jozef Molnár (SMER-SD, SNS, ĽS-HZDS, DSS)
- Dezider Mráz (SDKÚ-DS, SZ)
- Mária Syneková (KDH)
- Anna Krneťová (SMER-SD, SNS, ĽS-HZDS, DSS)
- Alojz Moravec (SDKÚ-DS, SZ)
- Milan Jeck (SDKÚ-DS, SZ)
- Ladislav Šimon (KDH)
- Fridrich Pokorný (NF)
- Ivan Hirländer (SDKÚ-DS, SZ)
- Oto Gregor (KDH)
- Marek Dinuš (SMER-SD, SNS, ĽS-HZDS, DSS)

Dúbravka

1. volebný obvod

- Eva Jandošová (SDKÚ-DS)
- Andrej Guzy (SDKÚ-DS)
- Pavol Králik (SDKÚ-DS)
- Miroslava Martišová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Jelena Hudcovská (KDH, DSS)
- Štefan Hatala (SDKÚ-DS)
- Petr Fajkus (KDH, DSS)

2. volebný obvod

- Peter Hanulík (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Igor Čajka (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Daniel Petruška (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Karol Jarábek (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Peter Čecho (SDKÚ-DS)
- Magdaléna Danková (SDKÚ-DS)
- Boris Hradecký (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Karol Zrunek (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Mikuláš Keszi (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- 3. volebný obvod**
- Ján Šimo (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Branislav Gál (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Štefan Bednár (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Marta Čarnogurská (KDH, DSS)
- Miroslav Zach (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Michal Klimik (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Jana Pifflová-Španková (KDH, DSS)

4. volebný obvod

- Martin Zaťovič (SDKÚ-DS)
- Matilda Križanová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Libor Meravý (SDKÚ-DS)
- Miroslav Kováč (SDKÚ-DS)
- Lukáš Machala (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Milan Hlinka (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Ján Augustín (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Oliver Mikšik (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)

Karlova Ves

1. volebný obvod

- Monika Gandlová (SDKÚ-DS, KDH)
- Anna Borgulová (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Karol Zeleňák (SDKÚ-DS, KDH)
- Tibor Merva (SDKÚ-DS, KDH)
- Alexandra Húsková (SDKÚ-DS, KDH)
- Lubica Mervová (SDKÚ-DS, KDH)

2. volebný obvod

- Iveta Hanulíková (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Miroslav Kamenický (SDKÚ-DS, KDH)
- Ján Horeký (SDKÚ-DS, KDH)
- Martin Berta (SDKÚ-DS, KDH)
- Jana Gavorníková (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Monika Valentovičová (SDKÚ-DS, KDH)
- Jana Zlámalová (SDKÚ-DS, KDH)
- Norbert Lojko (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Ružena Mihaľčíková (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)

3. volebný obvod

- Helena Bandžáková (SDKÚ-DS, KDH)
- Jana Hložeková (SDKÚ-DS, KDH)
- Branislav Borovský (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Dübček (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS)
- Milan Sabo (SDKÚ-DS, KDH)
- Michaela Jančovičová (SDKÚ-DS, KDH)
- Róbert Kadnár (SDKÚ-DS, KDH)
- Otto Michalička (SDKÚ-DS, KDH)

4. volebný obvod

- Olga Krídlová (SDKÚ-DS, KDH)
- Monika Mannová (nezávislý)
- Ingrid Simaničová (SDKÚ-DS, KDH)
- Branislav Zahradník (SDKÚ-DS, KDH)
- Magdaléna Papánková (NF)
- Peter Lenč (SDKÚ-DS, KDH)
- Daniel Kuna (SDKÚ-DS, KDH)
- Ľuboš Habuda (SDKÚ-DS, KDH)

Lamač

- Dušan Akantis (KDH, DSS, OKS, SZS)
- Ľudovít Lučeníc (ĽS-HZDS)
- Júlia Ondrišová (SDKÚ-DS, SMER-SD, SNS)
- Marta Janyšková (SDKÚ-DS, SMER-SD, SNS)
- Pavol Čech (SDKÚ-DS, SMER-SD, SNS)
- Radoslav Oleksák (SDKÚ-DS, SMER-SD, SNS)
- Daniel Valentovič (KDH, DSS, OKS, SZS)
- Marek Bartovič (KDH, DSS, OKS, SZS)
- Peter Grom (SDKÚ-DS, SMER-SD, SNS)

- Mária Imrichová (KDH, DSS, OKS, SZS)
- Mária Čáčiková (KDH, DSS, OKS, SZS)
- Mária Pikuličková (nezávislá)
- Richard Čanaky (KDH, DSS, OKS, SZS)

Záhorská Bystrica

- Martin Besedič (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SZS)
- Ľubomíra Fabianková (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SZS)
- Daniela Balková (KDH, DSS, OKS)
- Marta Lidáková (KDH, DSS, OKS)
- Jana Kuľbaská (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SZS)
- Marián Srámek (KDH, DSS, OKS)
- Rudolf Polák (KDH, DSS, OKS)
- Rudolf Hurbanič (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SZS)
- Jozef Mader (KDH, DSS, OKS)

Čunovo

- Angela Bankovichová (nezávislý)
- Marta Pallesichová (nezávislý)
- Renáta Čaplová (SDKÚ-DS)
- František Gallovits (nezávislý)
- Mária Broszová (SDKÚ-DS)
- Jozef Maász (nezávislý)
- Otokár Labaš (nezávislý)
- Claude Baláž (nezávislý)
- Mária Randíková (nezávislý)

Jarovce

- Milan Husár (KDH)
- Martin Wolf (NF)
- Ján Pauhof (SDKÚ-DS)
- Peter Malý (SMER-SD, SMK-MKP, SZ)
- Juraj Hradský (KDH)
- Rudolf Novák (SDKÚ-DS)
- Ladislav Halás (nezávislý)
- Rudolf Streck (SDKÚ-DS)
- Juraj Grebečí (nezávislý)
- Tibor Berkí (nezávislý)
- Pavel Haás (KDH)
- František Treuer (KDH)

Petržalka

1. volebný obvod

- Viera Kimerlingová (SDKÚ-DS, KDH)
- Mariana Bakerová-Dragúňová (SDKÚ-DS, KDH)
- Miloslav Košina (SDKÚ-DS, KDH)
- Zuzana Lukačková (SDKÚ-DS, KDH)
- Rastislav Pavlík (SDKÚ-DS, KDH)
- František Šebej (OKS, NÁDEJ)
- Jiří Rusnok (SDKÚ-DS, KDH)

2. volebný obvod

- Mária Lucká (SDKÚ-DS, KDH)
- Ľudovít Hanák (SDKÚ-DS, KDH)
- Michal Belohorec (SDKÚ-DS, KDH)
- Anton Šmotlák (SDKÚ-DS, KDH)
- Anton Brath (SDKÚ-DS, KDH)
- Juraj Kříž (SDKÚ-DS, KDH)

3. volebný obvod

- Peter Guttman (SDKÚ-DS, KDH)
- Eugen Lexmann (SDKÚ-DS, KDH)
- Lubica Dudová (SDKÚ-DS, KDH)
- Juraj Kováč (SDKÚ-DS, KDH)
- Mariana Sabadošová (SDKÚ-DS, KDH)
- Michal Novota (SDKÚ-DS, KDH)
- Peter Stach (SDKÚ-DS, KDH)
- Anna Sotníková (SDKÚ-DS, KDH)

4. volebný obvod

- Iveta Plšeková (SDKÚ-DS, KDH)
- Marián Dragúň (SDKÚ-DS, KDH)
- Stanislav Janota (SDKÚ-DS, KDH)
- Tomáš Mikuš (SDKÚ-DS, KDH)
- Michal Radosa (SDKÚ-DS, KDH)
- Karol Nitranský (SDKÚ-DS, KDH)

5. volebný obvod

Výrobu asfaltu ministerstvo už odobrilo

DÚBRAVKA

Ministerstvo životného prostredia v uplynulých dňoch vydalo záverečné stanovisko, v ktorom odobrilo vybudovanie výrobné cestných asfaltov v časti areálu bývalých Slovenských závodov technického skla.

V areáli by mala byť inštalovaná nová obalovacia linka asfaltových (živičných a bitumenových) zmesí a vybudované by mali byť aj ďalšie súvisiace pomocné prevádzky a zariadenia. Asfaltové zmesi majú slúžiť na budovanie vozoviek a iných dopravných plôch. Linka má mať výkon 120 ton zmesi za hodinu, čo je - pri zohľadnení skutočnosti, že výroba bude sezónna a vyrábať sa má len od marca do novembra - 94-tisíc ton zmesi ročne.

V rámci prerokovania zámeru sa ukázalo, že s ním nesúhlasí mestská časť Devínska Nová Ves, pretože má obavy z dopravnej záťaže. Proti výstavbe sú aj niekoľkí občania, ktorí založili aj občianske združenie. Mestská časť Dúbravka, na území ktorej má výroba stáť, naopak vyslovila s výstavbou súhlas.

Ministerstvo výstavbu odobrilo za predpokladu, že bude splnených jeho 21 podmienok. Tie súvisia predovšetkým s ochranou životného prostredia, je medzi nimi aj požiadavka monitoringu podzemných vôd, ale aj podmienka, že suroviny na výrobu asfaltových zmesí a ani zmesi samotné nebudú dopravené cez Dúbravku. (juh)



hand made worldwide

náramok 149,- Sk



náhrdelník 399,- Sk

...to najlepšie z remeselných dielní celého sveta...

mish mash
nám. SNP 13 (pasáž)
Na vršku 1 (klarisky)

Revolučná angličtina a nemčina!

Pre tých, čo nemajú čas sa učiť. Bez biff'ovania a gramatiky. Pre začiatočníkov, večných začiatočníkov i pokročilých bez rozdielu veku. Spozornite! Ako to, že vôbec hovoríte? Premýšľali ste o tom niekedy? Všetci sme sa v škole učili cudzí jazyk, ale 95 % z nás ho neovláda. A

A teraz príde to najzaujímavejšie I keď tomu asi nebudete veriť, aj vy dospelí sa môžete naučiť ďalší jazyk rovnakým spôsobom, ako kedysi svoj materinský. Spoluautori TAXUS Learning® spojili postup malých detí s modernými poznatkami o mozgu. Využili aj to, že vy už viete čítať, a

vytvoria tiché jazykové prostredie, a knihu s 270 obrázkami s podrobným opisom. Štrnásť hodín hovoreného slova obsahuje 7 960 viet.

Postup ako u detí

Najskôr počúvať a pochopiť, potom hovoriť a nakoniec čítať a písať. Každý iný postup je neprirodzený. Najskôr si „vedome“ prejdete lekcii na modrom audio CD. Potom si tú istú lekcii púšťate na červenom CD opakovanne veľmi potichu, na samom prahu počuteľnosti. Musí to byť tak potichu, že vás to nijak neruší. Môžete sa pri tom pozerat' na televíziu, pracovať, zabávať sa, šoférovať, športovať, atď... Váš mozog sa tým bude podvedome zaoberať a vy sa učíte bez toho, aby ste mali tie nepríjemné pocity, že sa musíte učiť. Navyše, toto môže „bežať“ niekoľko hodín denne u vás doma a celá rodina má tak vytvorené anglické či nemecké prostredie. Nemusíte sa kvôli tomu odsťahovať do cudziny. Toto je ideálny postup pre tých ľudí, ktorí nemajú čas na intenzívne „vedomé“ učenie sa. Čo je vlastne väčšina z nás!

Inak ako v škole

Ak sa vám zdá ničो nadsadené, potom vedzte, že iba naše „racionálne“ školstvo v nás vypestovalo poznanie, že cudzie jazyky sú ťažké. Systém výučby v škole je namáhavý, pretože tam musíte ihneď nahlas čítať, písať a biff'ovať sa slovíčka. To je priam rakovinou pre naše znalosti jazykov. Prečo? Z dvoch dôvodov. Vráťme sa k deťom. Ktorý rodič hovorí k svojim deťom jednotlivými slovami? Navyše samotné slovo znie úplne inak, ako zapojené do celých viet. Metódy TAXUS Learning® stoja 7 500 Sk, alebo dobierkou 7 620 Sk (odchádza v deň objednania) a máte ich natrvalo a navyše pre celú rodinu. Na porovnanie, jedna hodina konverzácie s lektorom stojí približne 400 Sk. Návratnosť TAXUS Learning® je asi 19 takýchto hodín. Máte málo času na učenie a chcete spoznať zlepšenú cestu učenia sa detí? Potom kontaktujte: TAXUS International, s. r. o. Riazanská 110, 831 02 Bratislava, 09-16 hod., tel.: 02 446 448 91, 0905 526 824, 0910 785 605, e-mail: taxus@taxus.sk, www.taxus.sk



TAXUS Learning® funguje všetkým typom ľudí. Záruka kvality na CD 5 rokov! Predaj aj na splátky!

ešte si myslíme, že sme hlúpi na jazyky. Nie sme hlúpi! Pretože keby sme boli, nenaučili by sme sa ani materinský jazyk. Dokonca i mentálne retardovaní jedinci sa naučia hovoriť. Naučiť sa prvý (materinský) jazyk je najťažšie zo všetkých jazykov.

Ako sa ho teda naučíte?

Trojročné dieťa asi 13 000 hodín zo svojho života prespalo, a ďalších 13 000 hodín na neho pôsobilo jazykové (zvukové) okolie. Najskôr začalo chápať, potom hovoriť a nakoniec čítať a písať. Trojročné dieťa už veľa rozumie a tiež samo hovorí, aj keď ešte nie „na úrovni“. Rovnako dobre, aj keď pomalšie, to zvládnu retardované deti. Ďalší jazyk ovládajú iba deti z viacjazyčného prostredia. Vo Švajčiarsku a krajinách Beneluxu je niekoľko rozdielných úradných jazykov a ľudia ich ovládajú. Myslite si, že títo ľudia sú múdrejší ako my? Nie, to určite nie sú. Len od detstva žijú vo viacjazyčnom prostredí.

teda dokážete zapojiť obidve mozgové pologule súčasne: počúvaním originálnej angličtiny či nemčiny a čítaním doslovných prekladov. Doslovné preklady sú z hľadiska slovenčiny nesprávne, ale pre pochopenie jazykov správne. Ak by ste použili slovenský slovosled, cudzinec by vám nerozumel, aj keby ste jednotlivé slová vyslovovali správne. Takto sa naučíte myslieť v cudzej reči a získate tiež dobrú výslovnosť. Zlý prízvuk majú ľudia hlavne preto, že daný jazyk nemajú dostatočne dlho „napočúvať“.

Teóriu a gramatiku nepreberáte!

Tú pochopíte z doslovných prekladov. Napokon gramatiku už aj deti používajú, ale až v škole zistia že vôbec existuje. Ani slovíčka sa nebudete učiť a pri tom získate slovnú zásobu viac ako 4 000 slov! TAXUS Learning® je vybavený pozitívnymi podprahovými nahrávkami na všetkých CD. Okrem toho obsahuje aj 3 červené, ktoré vám

Optický kábel asi zatrasie operátormi

PETRŽALKA

Do konca tohto roku sa na nový systém rozvodu signálov telefónu, televízie i internetu jediným optickým káblom v Bratislave bude môcť pripojiť asi desaťtisíc záujemcov. Do polovice januára budúceho roku by malo pribudnúť ďalších päťtisíc.

Projekt pripravil jeden z mobilných operátorov na slovenskom trhu, ktorý už má v južnej časti Petržalky inštalovaných dvetisíc prípojok. Práve tu majú k nim do šiestich týždňov pribudnúť ďalšie, spomínané v úvode.

Z hľadiska národnej hrdosti má tento čin zmysel v tom, že posúva Slovensko do kategórie technologicky najvyspelejších štátov sveta. V Európe je tento systém rozšírený len vo Francúzsku a v Taliansku, vo svete sú to len také štáty ako USA, Japonsko, Južná Kórea či Singapur a Hongkong. Pre obyvateľov Bratislavy však má oveľa väčší zmysel v tom, že vyvinie tlak na spoločnosti šíriace televízny signál či pripojenie na internet, ktoré sa správajú ešte stále monopolne. Máme vlastné skúsenosti a viaceré sťažnosti našich čitateľov na cenovú politiku i kvalitu služieb istého dodávateľa signálu po kábli rovnako ako na služby pevných telefónnych liniek.

Optický kábel s neuveriteľnou kapacitou, čo sa prejavuje aj pri rýchlosti prenosu dát, môže vážne narušiť suverenitu káblových televíznych spoločností, šíriteľov internetu a dokonca aj požičovní ponúkajúcich za nie vždy slušných podmienok nosiče. Prednosťou nového systému je aj jeho cena - najdrahšia kategória, v ktorej sa zákazník pripojí na telefón, internet i televízny signál, vrátane diaľkovej videopožičovne, stojí bez dane z pridanej hodnoty 999 korún.

Podľa našich informácií v tomto prípade by nemalo hroziť, že sa bude dlhodobo správať tak ako dominantné káblové televízne spoločnosti, pretože príchod podobného systému avizujú aj ďalšie spoločnosti. (gub)

DOMESTICA SR HĽADÁ PRE SVOJICH KLIENTOV

- ženy na dlhodobé upratovanie domácností a firiem
- možnosť aj pre živnostníčky
Tel.: 6241 1148, fax: 6224 7788
www.domestica.sk
e-mail: domestic@ba.telecom.sk

WWW.BRATISLAVA.SK

Silvester 2006 Bratislava

WELCOME TO PARTYSLAVA

KONCERTY

DISKOTÉKA

POULIČNÉ DIVADLO

BEH CEZ MOSTY

OHŇOSTROJ NA DUNAJI

Generálny partner: BRATISLAVA

SLOVENSKÁ SPORITELŇA

POŠTOVNÁ ENERGIJA ACH EODINA Člen skupiny e-on

Exkluzívny mediálny partner: X

Reklamní partner: PRAHA SLOVENSKÁ SPORITELŇA, Allianz, PEGAS, Com, DUNA, Modré partner: Zoran, TA 3, akcent media, ISPA, Recar, SME

Ružinovčania stále protestujú proti výstavbe

RUŽINOV

Niektorí obyvatelia Ružinova a občianske iniciatívy sú proti výstavbe 11-poschodového obytného domu a štvorpodlažných garáží na Palkovičovej ulici. Ako uviedol Štefan Salud zo Združenia občanov Líščie nivy - Palkovičova, sú ochotní rokovat' so samosprávou mestskej časti a najst' vhodné kompromisné riešenie.

„Najväčším problémom je, že sa má stavať na mieste posledného veľkokapacitného parkoviska, ktoré slúži nielen obyvateľom domov, ale aj pre zimný a futbalový štadión. Návštevníci športových zápasov totiž často chodia parkovať až na toto parkovisko, aj keď je to veľká vzdialenosť od štadiónov,“ povedal Salud. Ako ďalej uviedol, občania nie sú zásadne proti výstavbe, podľa nich by sa tu však malo postaviť niečo účelnejšie, čo by mohlo využívať celé sídlisko. Zároveň by sa mali riešiť náhradné parkovacie plochy, uzavreté parkoviská nie sú podľa Saluda riešením.

Ružinovčania si taktiež nevedia predstaviť, ako budú počas výstavby tohto objektu žiť, ako sa dostanú domov a kde budú parkovať. „Predstavte si, že investor vrazí s celou dopravou do vnútroblokových komunikácií. Nemá žiadnu cestu, ako by sa dostal na Záhradnícku, preto všetok stavebný materiál a výkopovú hlinu chce navozit' cez sídliská. Lenže tie sú už teraz úzke, nákladné vozidlá majú problém sa tam dostať. Už teraz chodíme po jednosmerkách, dopravnými opatreniami v súvislosti s výstavbou by sme prišli aj o ďalšie parkovacie miesta,“ skonštatoval Salud.

Občianske združenia, ako aj občania Ružinova rovnako nesúhlasia a kritizujú plánovanú výstavbu objektu so 101 bytmi na Sptnikovej ulici. Investor, ktorým sú Vodohospodárske stavby Malacky, tu chcú postaviť sto metrov dlhý kaskádovitý obytný dom s deviatimi poschodiami, ktorého výška by sa smerom do vnútrobloku znížila na päť poschodí. Podľa hovorkyne Občianskej iniciatívy Zelený Ružinov Daše Malíkovej, problémov pri tejto výstavbe je niekoľko.

„Dom by mal stáť pri akustickom železničnom priecestí iba 25 metrov od trate, kadiaľ prejde denne okolo 190 vlakov, z toho dve tretiny nákladných. Výstavbou by sa zobrala taktiež posledná zelená plocha obyvateľom okolitých domov. Zle riešené je aj vyústenie podzemných garáží, ktoré smeruje do spálni obyvateľov priľahlého domu,“ skonštatovala Malíková. Hovorkyňa hovorí v tomto prípade o „nenažranosti investora“ a dodáva, že sa proti výstavbe plánujú odvolať na ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja, ako aj na prokuratúru. (sita)



Podľa obyvateľa sa na Tomášikovej stavia načierno, stavebný úrad tvrdí pravý opak

RUŽINOV

Protí stavbe osempodlažného polyfunkčného domu na Tomášikovej ulici oproti bývalému obchodnému domu Ružinov majú výhrady obyvatelia priľahlých domov. Podľa nich ide čiastočne o čiernu stavbu, stavebný úrad tvrdí opak.

Ako nám napísal Peter Žatko, zástupca vlastníkov bytov priľahlého domu na Papradovej ulici číslo 3 a 5, mestská časť Bratislava - Ružinov 11. januára vydala na spomenutý polyfunkčný dom stavebné povolenie, pričom bola porušená svetloteknická norma. Na základe odvolania vlastníka bytu vo vedľajšom bytovom dome krajský stavebný úrad rozhodol o zmene stavby tak, že v severnej časti musí byť stavba terasovite znížená na 6. nadzemné poschodie. Práve túto časť vynechanú kvôli presvetleniu bytov domu na Papradovej ulici však začal stavebník zastavovať.

Podľa P. Žatka starosta Ružinova Pavol Kubovič vydal stavebníkovi stavebné povolenie na zmenu stavby pred dokon-

čením a zo stavebného konania boli vylúčení všetci účastníci okrem stavebníka, investora a projektanta. Tým zabezpečil stavebníkovi, aby sa už nikto nemohol odvolať, vrátane vlastníkov bytov na Papradovej, ktorých sa zníženie najvyššieho týkalo. Podľa P. Žatka obyvatelia zatieneného domu ešte 9. júna tohto roka podali návrh na obnovu územného konania na krajský stavebný úrad, ten však dosiaľ nerozhodol.

Vo vyjadrení pre Bratislavské noviny ružinovský stavebný úrad uviedol, že nejde o čiernu stavbu, pretože na ňu bolo vydané územné rozhodnutie a stavebné povolenie. Ešte v rámci územného konania bolo predložené svetloteknické posúdenie vplyvu stavby na okolitú zástavbu, na základe ktorého regionálny úrad verejného zdravotníctva vydal súhlasný posudok na vydanie územného rozhodnutia.

Na základe odvolania P. Žatka krajský stavebný úrad pozmenil stavebné povolenie pre zistenie nedodržania svetloteknických noriem. Projekt bol uprave-

ný vytvorením preluky podľa predloženeho prepracovaného svetloteknického posúdenia. Podľa stavebného úradu stavebník spomenutú preluku nezastával, požiadal o zmenu stavby pred dokončením, pričom kaskádovitá preluka je na novostavbe ponechaná. V stanovisku stavebného úradu sa ďalej uvádza, že touto zmenou stavby nie sú dotknuté práva obyvateľov priľahlého domu. V určitej fáze skutočne stavebný úrad nariadil zastavenie stavebných prác, avšak len do vydania zmeny stavby pred dokončením. Podľa stavebného úradu boli písomnosti v územnom a stavebnom konaní vlastníkom susedných nehnuteľností pre veľký počet účastníkov konania doručované verejnou vyhláškou, čo je v súlade s ustanoveniami stavebného zákona.

V závere vyjadrenia stavebného úradu sa konštatuje, že stavba je v súlade platným územným plánom, čo vo svojom záväznom stanovisku deklarovalo aj mesto Bratislava. (juh)

FOTO - Oto Limpus

Záporožskú ulicu obnovili za 29 miliónov

PETRŽALKA

Zrekonštruovaná Záporožská ulica v Petržalke slúži od minulého týždňa opäť motoristom a chodcom. Opravený bol úsek dlhý 270 metrov a súčasťou komunikácie je aj obojstranný chodník a parkovacie plochy.

Obnova Záporožskej ulice sa uskutočnila v rámci projektu Public Private Partnership a na výstavbe sa podieľal magistrát, mestská časť Petržalka a súkromný investor. „Je to prvá lastovička pre takéto spoločné projekty. Petržalka potrebuje zrekonštruovať všetky staré komunikácie. Je totiž postavená na veľmi vrátkom podklade naplavenin Dunaja. Podklad je veľmi pohyblivý, preto sa všetky cesty v Petržalke prepadávajú, až zostanú trčať do výšky iba kanalizačné poklopy,“ konštatovala bývalá zastupujúca starostka Petržalky Viera Kimerlingová.

Rekonštrukcia ulice, ktorá sa začala na jar tohto roka, stála 29 miliónov korún. Mesto zaplatilo 6,5 milióna, mestská časť vyčlenila zo svojho rozpočtu 500-tisíc a zvyšných 22 miliónov zaplatil súkromný investor, spoločnosť Reding.

Podľa hovorku petržalského miestneho úradu Mareka Papajčíka mestská časť zatiaľ nevie, koľko financií bude v budúcom roku vyčlenených na opravu ďalších ciest, ktoré sú v jej správe aj preto, lebo poslanci miestneho zastupiteľstva o návrhu rozpočtu na rok 2007 nerokovali. Nebolo totiž napríklad jasné, koľko dostane mestská časť zo štátneho rozpočtu a koľko financií bude prerozdelených z magistrátu. Petržalka pôjde na rozpočtové provizorium, teda pomerne jedna dvanásťina v každom mesiaci podľa rozpočtu v predchádzajúcom roku, dodal. M. Papajčík. (rob)

Na petržalskom úrade je nový infoterminál

PETRŽALKA

Od minulej stredy je občanom Petržalky a návštevníkom miestneho úradu k dispozícii nový informačno-internetový terminál. Nachádza sa pri pulte informátora v priestoroch miestneho úradu.

Terminál poskytuje občanom Petržalky a návštevníkom informačný servis obsahujúci aktuálne informácie nielen z Petržalky, ale z celej Bratislavy, jej okolia a informácie z celého Slovenska. Umožní bezplatný prístup na stránky Petržalky, ale aj mesta Bratislavy, dôležitých slovenských úradov a inštitúcií. Občania majú možnosť prezerat' si pracovné ponuky, cestovné poriadky a mnoho ďalších informácií. Terminál je k dispozícii počas pracovných hodín úradu. (ver)

SAUNA
Sartorisova 11, BA
☎ 5564 1964, 0911 966 001
www.relaxsuomi.sk

100% KUPÓN NA ZIAVU

PONÚKAME:

- pobyt v saune, aj individuálne objednávky
- masáže - klasická, thajská, lymfodrenážna, reflexná
- občerstvenie

Zabuchli ste si dvere?

PAVOL VALENTOVIČ®
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE SYSTÉMY - TREZORY

Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis
☎ **0905 610173**
Fax: 02/4591 4046

www.peugeot.sk

AUTÁ PEUGEOT SÚ V KURZE

Silnejšia koruna ešte viac zvýhodnila PEUGEOT BONUS



PEUGEOT 206 X-Design už od 296.000 Sk

- ✓ ABS
- ✓ 2 airbagy
- ✓ diaľkové centrálné uzamykanie
- ✓ elektrické otváranie predných okien
- ✓ hmlovky

Peugeot Bonus až 70.000 Sk*



PEUGEOT 307 Pack a Pack Plus už od 494.000 Sk

- ✓ klimatizácia
- ✓ alarm
- ✓ metalíza
- ✓ palubný počítač
- ✓ elektrické sekvenčné okná a elektricky ovládané spätné zrkadlá
- ✓ rádio s CD ovládaním pri volante len pre Pack Plus

Peugeot Bonus až 112.500 Sk*

Nečakajte a bežte do Peugeotu! Vďaka aktuálne klesajúcemu kurzu eura dočasne znižujeme ceny modelov Peugeot 206 X-Design a Peugeot 307 Pack a Pack Plus. Navštívte najbližšieho autorizovaného predajcu Peugeot a využite aktuálny Peugeot Bonus. Ponuka platí do 31. 12. 2006 alebo do vypredania zásob.
* Peugeot Bonus zahŕňa akciovú zľavu a balík špeciálneho vybavenia.

PEUGEOT. VYVINUTÝ PRE VAŠE POTEŠENIE. 

PEUGEOT odporúča TOTAL

AUTO-ALBA

NAJVÄČŠÍ KONCESIONÁR ZNAČKY PEUGEOT

Vajnorská 173, 831 04 Bratislava, tel.: 02/4910 7000
Jasovská 24, 851 07 Bratislava, tel.: 02/6820 6810
Ivanska cesta 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4820 0710

www.auto-alba.sk

Stredná priemyselná škola dopravná
Kvačalova 20, 821 08 Bratislava
pozýva na

Deň otvorených dverí, ktorý sa uskutoční 14. februára 2007 od 10.00 do 17.00 h

Škola realizuje projekt spolufinancovaný Európskou úniou:

Európsky sociálny fond

Vytvorenie aktivizačných učebných textov pre študentov stredných odborných škôl s dopravným zameraním

Kontakt: 02/55 56 56 76, 02/55 96 86 92
spsdkvac@ba.telecom.sk,
www.spsdkvacba.edu.sk

Krádeží áut ubúda, no stále ich je veľa

BRATISLAVA

Za 10 mesiacov tohto roku bratislavská polícia eviduje 1577 prípadov krádeží vozidiel, čo je o 109 ukradnutých vozidiel menej ako za rovnaké obdobie minulého roku.

Polícii sa podarí sa objasniť približne 10 percent prípadov. Za objasnené považuje prípady, keď bol zistený i majiteľ, ale nájdených odcudzených vozidiel je viac. Väčšia časť odcudzených vozidiel sa rozoberá na náhradné dielce, menšia časť odcudzených vozidiel sa legalizuje. Ak bola oznámená krádež vozidla, nemusí to hneď znamenať, že bolo skutočne odcudzené. Polícia eviduje totiž i prípady, keď bola oznámená krádež vozidla, ale krádež sa nestala, alebo išlo o lízingový podvod.

Z dlhodobého hľadiska v Bratislave a okolí polícia zaznamenáva pokles tejto trestnej činnosti. V minulom roku bolo v Bratislavskom kraji odcudzených 1974 motorových vozidiel, zatiaľ čo v roku 2004 bolo oznámených 2172 prípadov krádeží vozidiel. Na porovnanie: v roku 1999 odcudzili páchatelia viac ako 3000 vozidiel.

V Bratislave sa najviac vozidiel odcudzilo v druhom a piatom okrese. V tomto roku bolo najviac odcudzených vozidiel v letných mesiacoch. Z dní v týždni sa najviac kradne vo štvrtok, nasleduje piatok a utorok. Najčastejšie sa kradnú vozidlá v nočných hodinách. Páchatelia sa zameriavajú najmä na vozidlá, ktoré sú zaparkované na ulici. (ver)

EUROLINGUA
JAZYKOVÁ ŠKOLA s.r.o.

Štrkovec: Komárnická 26

tel.: 4342 6622 mobil: 0903 511 511
4333 3137 0905 511 511

www.eurolingua.sk

POČÍTAČOVÉ KURZY
Windows, Word, Excel, Outlook, Internet

Pre začiatočníkov a mierne pokročilých

- rodinné prostredie - max. 5 žiakov
- individuálny prístup a vlastné tempo
- moderné učebné a vybavenie
- vhodné aj ako príprava na nové zamestnanie (pri požiadavkách na prácu s PC)
- najnižšie ceny, vysoká spokojnosť absolventov!

0903 800 598, 0908 794 431

**Hľadáme spoľahlivých pracovníkov
do trvalého pracovného pomeru**

aj brigádnikov a SZČO, ženy aj mužov, na pomocné práce v stravovacom zariadení v lokalite Avion Shopping Park (Ivanská cesta) do dvojsmennej prevádzky, za výhodných platových podmienok.

Info: 0905 389 268, 6542 2119, 0915 774 136

KVT - kurzy výpočtovej techniky
v ponuke viac ako 120 kurzov
Cenovo výhodné balíky kurzov

Štandard - 4 dni Základy, MS Word I.,
4-930 2 990 SK Internet

Tvorca www stránok - 10 dni
14-060 11 990 SK

Vzdelávanie a testovanie **ECDL**
Zátišie 10, Bratislava www.kvt.sk

Panenská 7, 811 03 Bratislava
www.nikea.sk, info@nikea.sk

**HĽADÁTE BRIGÁDU?
POTREBUJETE
SI PRIVYROBIŤ?**

brigády 7 dní
v týždni,
výplata týždenne

Kontaktujte nás na tel. číslach:
0903 263 639, 0905 576 888
5464 3232, 5464 3233

STAVEBNÉ POZEMKY V STUPEVE

v novej lokalite, 5-árové, so všetkými
inžinierskymi sieťami, blízko pri centre,
na kopci s výhľadom na mesto
Tel. č. 0905 99 35 08

AUTOŠKOLA PROFIT

Výuka všetkých skupín
www.auta.szm.sk
Pekná cesta 15, Ba 3
Radlinského 27, Ba 1
Tel.: 4488 5003 - nonstop
Mobil: 0905 514 953

SÚKROMNÝ ZBERATEĽ

**ODKÚPI
STARÉ KNIHY**
Maďarské, nemecké, latinské, príp. iné
jazyky, mapy a pohľadnice, listy a albumy
PRICESTUJEM - ZAPLATÍM
☎ 0905 646 511

Stratil sa pes



ODMENA 10 000 SK
nálezcovi alebo za
poskytnutie informácií
na nájdenie prítulnej,
4-ročnej fenky nemeckého
ovčáka - Ajdy.
Veľmi nám chýba!
Tel.: 0918 604 465

PLASTOVÉ OKNÁ ŽALÚZIE - ROLETY priamo od výrobcu

ZĽAVA

-20%

**NA NAŠE
VÝROBKY**

Anirol s.r.o., Bajzová 8, Bratislava
tel./fax: 02/55 56 28 94
02/55 56 28 96, 0910/413 291
www.anirol.sk, e-mail: anirol@next.sk

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM Kremnická 26, 851 01 BA

Názov projektu:
Integrácia ITC vzdelávania za
účelom lepšej aplikácie
vedomostí vo vzdelávacom
processe a na trhu práce



Projekt je spolufinancovaný európskou úniou.
Prezentácie sa budú konať
v školskej multimediálnej knižnici.

Termíny kurzov a workshopov nájdete na
<http://www.ipgymnazium.sk>

PaedDr. Ivona Podstávková, PhD.
expert projektu a manažér projektu
podstavkova@ipgymnazium.sk

tel.: 02/6383 0290, 6381 2551, 6381 2566,
0910/448 634, 0908/579 688 www.ipgymnazium.sk
e-mail: podstavkova@ipgymnazium.sk
riaditeľka školy 0905/777 888

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.

realitná a aukčná agentúra

Najviac si ceníme Vašu dôveru!

PREDAJ:

2,5-izb., OV, Jesenského, 80m ² , 1p., log.	4,9 mil. SK
3-izb., OV, Pražská, 73m ² , 1/6p., výťah, log., upr.	3,25 mil. SK
3-izb., OV, Bohúňova, rad. zást., 214m ² poz., ÚP150m ² , pív.	6,95 mil. SK
3-izb., OV, Drobneho, 1/12p., povúd. slušný stav, zask. log.	2,45 mil. SK
3-izb., OV, Drotárska cesta, 71m ² , log., 5/8p., tehla	5,3 mil. SK
3-izb., OV, Mlyna, 6/6p., novost, 155m ² , 2 x kúp.	9,6 mil. SK
4-izb., DB, H. Malíčovej, 90m ² , 1/8p., výťah, log., upr.	2,9 mil. SK
4-izb., OV, Topoľčianska, 4/8p., 87m ² , pív.	2,85 mil. SK
4-izb., OV, Americká, 116,5m ² , 4p., výťah, vl. kúrenie	6 mil. SK
4-izb., OV, Modra, novost, 106m ² , log., vl. kúrenie	3,5 mil. SK
4-izb., OV, Tichá, 3/10p., 124m ² , terasa, zrek.	9,3 mil. SK
5-izb., OV, Prešovská, 178m ² , terasa, novost, garáž	14,9 mil. SK
4RD - Dunajská Lužná, 5,5á poz., VIS, dokončenie - 3/07	info v RK
RD - Hybešova, ÚP200m ² , 4i, ž. podpív., gar., 10á okras.záhr.	13,5 mil. SK
RD - Malodunajská, 2 sam. byt. jed., 8á poz., sauna, 2-gar.	13,9 mil. SK
RD - Ivánka pri Dunaji, 8á poz., 4i, nové kúrenie	4,7 mil. SK
Administratívna budova Radlinského, ÚP590m ²	40 mil. SK

PRENÁJOM:

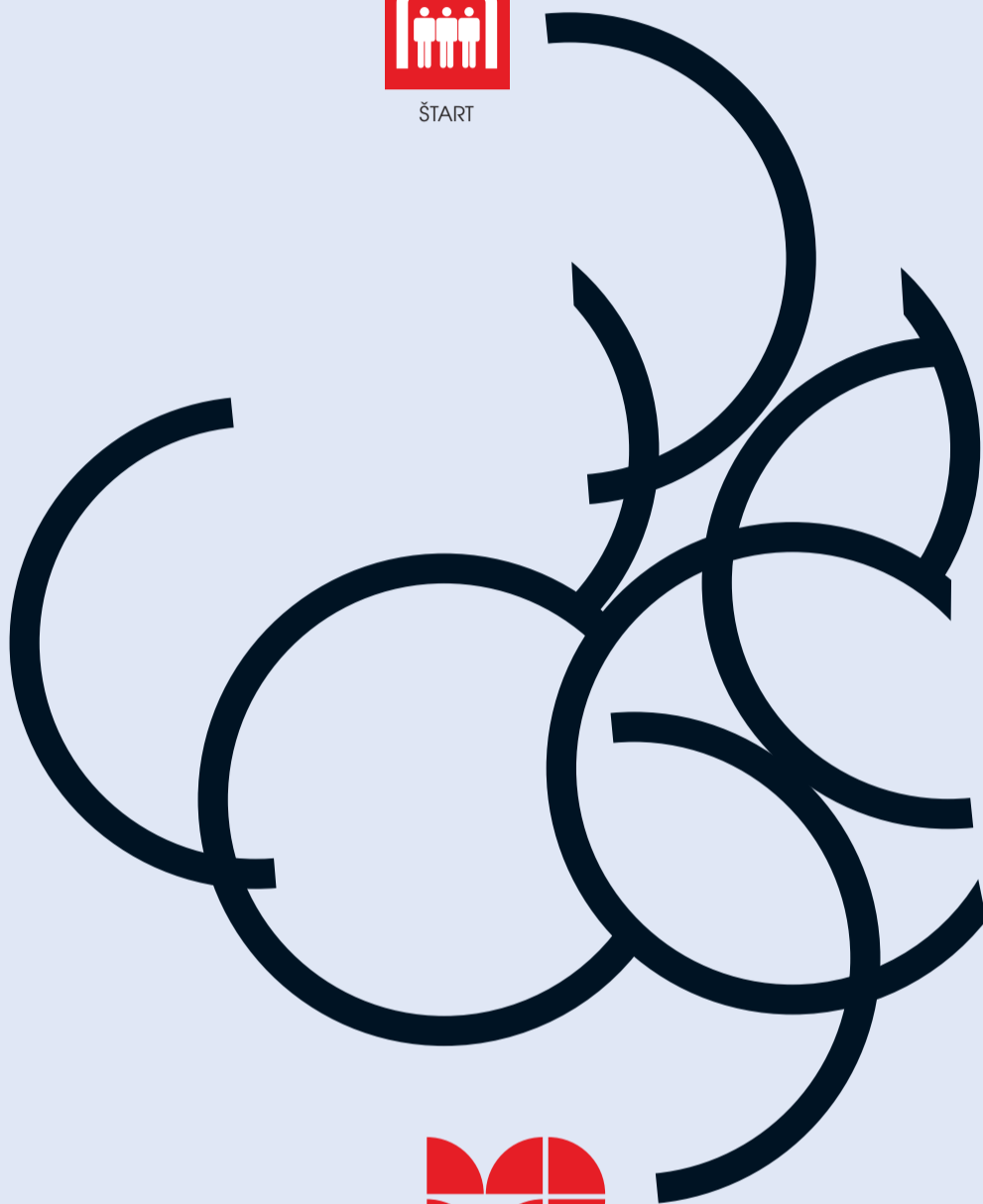
2-izb., Sládkovičova, kompl. rek., 100 m ² , 1p., aj kanc.	900,- EUR/m.+E
2-izb., Vlárka, nez/zar., novost, garáž, log.	700,- EUR/m.
3-izb., Palisády, 115m ² , zar., zrek, lux.	1200,- EUR/m.+E
3-izb., Žabotava, novost, 72m ² , 4/7p., zar., 2log., park.	750,- EUR/m.+E
3-izb., Tmavská, novost, nez, 92+65m ² terasa	1000,- EUR/m.+E
RD Vinosady, novost, 5i, garáž, 10á záhr., vnút. bazén	10,5 mil. SK
OP, Michalská, 93 m ² a 57 m ²	20 Eur/ m ² /mesiac +E
OP, Nám. SNP, 340m ² , výklady, 2 x vstup z ulice	dohoda

Panská 27, 811 01 Bratislava
Tel.: 5443 5831, 5443 5845-6 Fax: 5443 5852
E-mail: reality@Inas.sk Internet: www.Inas.sk

JAN KUBÍČEK
AIII, 1987 - 1990



ŠTART



MÚZEUM
MILANA DOBEŠA

nájdite si cestu k umeniu
konštruktivistov v Múzeu Milana Dobeša

Múzeum Milana Dobeša, Zámočnícka 13, 811 03 Bratislava, otváracie hodiny 10.00 - 18.00 h (denne okrem pondelka)



Máte už peniaze na vianočné darčeky?

Nedajte sa ničím zaskočiť
a zavolajte nám. My Vám peniaze
prinesieme až domov a vy si len
užívajte radosť so svojimi blízkymi.
Zavolajte nám, my sa postaráme
o to ostatné.

My Vám požičiame:

- rýchlo a na čokoľvek
- už od 3 000 SK
- s jasnými pravidlami
- bez veľkého papierovania
- bez ručička



Volajte na:
0850 111 103
www.provident.sk

PROVIDENT
Viac ako pôžička

PROVIDENT FINANCIÁL, s. r. o., Grösslingova 7, 811 09 Bratislava
Týmto novzniká automaticky nárok na pôžičku.

Správy z podsvetia

NOVÉ MESTO

NA VAJNORSKEJ ULICI prepadol stávkový kanceláriu 45-ročný Attila P. z Dunajskej Stredy. Od pracovníčky žiadal peniaze, tá mu ich zo strachu vydala. Zranenia neutrpela. S lupom v hodnote 900 korún však páchatel' ďaleko nešiel. Hliadka polície ho pri úteku spozorovala a na Odbojárskej ulici zadržala. Vyšetrovateľ ho obvinil zo zločinu lúpeže a umiestnil ho v policajnej cele s návrhom na vzatie do vyšetrovacej väzby.

STARÉ MESTO

NA DUNAJSKEJ ULICI neznáma páchatel'ka lúpežne prepadla 24-ročnú ženu. Páchatel'ka si od svojej obete pýtala požiť peniaze, a keď peniaze nedostala, sotila ju a ukradla jej kabelku, s ktorou utiekla. V kabelke sa nachádzali okrem peňaženky aj osobné veci. Ich odcudzením vznikla obeť škoda takmer 2500 korún. Prepadnutá neutrpela zranenie. Vyšetrovateľ začal trestné stíhanie pre trestný čin lúpeže. Po páchatel'ke polícia pátra.

RUŽINOV

NA VRAKUNSKÉJ ULICI sa 28-ročný Ivan z Bratislavy pokúsil bez zaplataenia opustiť predajňu s potravinami v hodnote takmer 1400 korún. Pri tom ho však zadržala bezpečnostná služba a odovzdala ho privolanej policajnej hliadke. Vyšetrovateľ obvinil Ivana z trestného činu krádeže a umiestnil ho do policajnej cely s návrhom na vzatie do väzby.

PETRŽALKA

NA ZNIEVSKÉJ ULICI dvaja doposiaľ neznámi páchatelia v priestoroch kasína lúpežne prepadli 28-ročného Bratislavčana. Pod zámienkou rozmenenia peňazí jeden z páchatel'ov k nemu pristúpil a keď vytiahol peňaženku, vytrhli mu ju z ruky a utiekli na neznáme miesto. Prepadnutý muž zranenie neutrpel. Poškodenej spoločnosti so sídlom na Údemínskej ulici vznikla škoda asi 98-tisíc korún. Polícia po páchatel'och pátra.

NA EINSTEINOVEJ ULICI neznámy páchatel' odcudzil na parkovisku pred obchodným domom vozidlo zn. BMW X3, čiernej farby, s trenčianskym evidenčným číslom. Firme so sídlom v Trenčíne na Štúrovom námestí tak spôsobil škodu v hodnote asi 1,3 milióna korún.

KARLOVA VES

V LÍŠČOM ÚDOLÍ robil výtržnosť 17-ročný Martin K., neuposlušol výzvy zakročujúcich policajtov a zaútočil na člena hliadky. Zranenia policajtov neutrpel. Vyšetrovateľ Martina K. obvinil z prečinu útoku na verejného činiteľa.

DÚBRAVKA

NA NEJEDLÉHO ULICI bol lúpežne prepadnutý 22-ročný muž. Doposiaľ neznámy lupič sa zmocnil jeho pleciaku, v ktorom sa nachádzali tri hracie konzoly PlayStation 2. Po čine utiekol. Prepadnutý muž neutrpel zranenia, páchatel' mu spôsobil škodu vo výške 13 500 korún. (ver)

Mestská sieň bola pôvodne kaplnkou

Pamätníci histórie

Každá historická radnica obsahuje najmenej tri mimoriadne významné priestory. Radnica by nebola radnicou, keby sa v nej nenachádzala kaplnka, sieň mestskej rady a väčšia miestnosť, v ktorej sa schádzali volení poslanci, a v ktorej sa obyčajne konali aj súdne pojednávania. Richtár bol v meste aj najvyšším sudcom.

V súkromnom dome richtára Jakuba sa už prv ako sa stal radnicou nachádzala na poschodí mimoriadne veľká a významná miestnosť, kde richtár prijímal členov mestskej rady, kde súdil, a ktorá bola možno súčasne domácou kaplnkou. Po čiastočnom zničení budovy v domácej vojne v roku 1439 bolo treba objekt prestavať. V archíve viedenskej stavebnej huty pri chráme svätého Štefana sa zachoval plán na výstavbu mimoriadne bohatej radničnej budovy. Pôdorys plánovanej budovy s vežou na nároží pri uličke korešponduje s pozemkom prešporskej radnice, nebol však ani tu ani nikde inde realizovaný. Mesto sa rozhodlo pre lacnejšie riešenie. Kaplnku a veľkú zasadaciu sieň zriadili na poschodí južne od veže. Kaplnka bola zasvätená uhorskému svätému kráľovi Ladislavovi, patrónovi mesta a súčasne vtedajšiemu kráľovi - dieťaťu Ladislava Habsburského, ktorý sa 1439 narodil ako pohrobok. Nachádzala sa presne nad prejazdom brány, bola však užšia a kratšia ako je prejazd na prízemí. Na jej východnom konci bol v polygonálnom priestore umiestnený jednoduchý oltár. Dohotovená kaplnka bola vymalovaná biblickými scénami. V roku 1443 si ju prišiel prezrieť ostrihomský arcibiskup. V privilegii z roku 1291 dáva kráľ mešťanom právo voliť si richtára a dvanásť členov mestskej rady. V 14. storočí vznikol zastupiteľský zbor, ktorý bol známy ako „širšia mestská rada“. Spočiatku mala 24 volených členov. V 15. storočí sa objavuje vedľa funkcie richtára ešte funkcia mešťanostu. Mestskú radu potom tvorilo 24 prisažných a širšia mestská rada sa rozrástla na 60 členov. Práve pre zasadania týchto orgánov bolo potrebné vybudovať veľkú radnú sieň. V roku 1577 bola radnica prevažne v rukách evanjelikov. Gotickú kaplnku ako nepotrebnú zrušili. Presunutím priečky

medzi bývalou kaplnkou a radnou sieňou zmenili situáciu miestností. Na mieste rozšírenej bývalej kaplnky zriadili novú sieň pre mestskú radu. V susednej, o málo zmenšenej miestnosti, vznikol priestor pre „širšiu mestskú radu“, alebo, ako sa vtedy hovorilo, „sieň volených občanov“. Zboru poslancov sa v nemecky hovoriacom meste Prešporku hovorilo „Genantschaften“, po latinsky „viri electi“ („zvolení muži“).

V miestnosti sa ďalej konali aj sudy. Doteraz je známa pod názvom „súdna sieň“. Okolo polovice 17. storočia ju zaklenuli mohutnou klenbou. Pred rokom 1695 taliansky štukatér Bastiano Corati Orsati pokryl klenbu sochárskou výzdobou, v ktorej sa opakuje výrazný motív cisárskej orlice. Orlice a iné detaily výzdoby sú pozlátené lístkovým zlatom. Maliar Johann Jonas Drentwett z Augsburgu namaľoval (1695) do štukových orámovaní na klenbe obraz Posledného súdu, Šalamúnovho súdu, personifikáciu spravodlivosti ako sudkyne so zaviazanými očami, a symboly vzťahujúce sa k osobe vtedy panujúceho uhorského kráľa Jozefa I.

Štefan Holčík

FOTO - Josef Hofer



Scorp s.r.o.
STAVEBNÉ PRÁCE
bytové jadrá,
murárske, maliarske,
elektrikárske práce, plastové okná,
interiérové dvere, sádkartón
ASCORP, s.r.o., Fedinova 4, Bratislava
tel.: 02/6383 1629, 0904/902 789,
0905/902 789, www.ascorp.sk

SERVIS & PREDAJ
LYŽE & SNB
profesionálny servis - kvalitný tovar
Presport s.r.o. FTVŠ UK, Lafranconi 9
Otváracie hodiny: Po-Pi: 14⁰⁰ - 19⁰⁰
So: 10⁰⁰ - 13⁰⁰
Tel.: 02/544 317 86 0902 680 353
www.presport.sk

JADRO-STAV
Rekonštrukcia
bytových jadier
a kúpeľní
do 5 dní
Obklady a dlažby
Maľovanie a stierkovanie
Na materiál poskytujeme zľavy 10 - 20%
Kontakt: 0907 827 002, 0907 821 377, 0903 892 058
www.jadro-stav.sk, E-mail: jadro-stav@jadro-stav.sk

Bratislava kedysi...

Vinohradníctvo
v mestskej
časti Rača

Mestská časť Rača (pôvodne Okoly a od 13. storočia do roku 1945 Račišdorf) patrí medzi najúspešnejšie vinohradnícke obce Malokarpatskej vinohradníckej oblasti. Vinič hroznorodý sa tu začal pestovať už pravdepodobne od 1. storočia.

Prvá písomná zmienka o račianskych vinohradoch je až z roku 1237, z ktorej sa dozvedáme, že jeden z majiteľov osady Okoly menom Racha vlastnil vyše 30 ha pôdy, na ktorej boli aj vinohrady (prapôdomom názvu Rača je asi meno tohoto majiteľa). Z portálneho súpisu z roku 1553 sa dozvedáme, že v Rači bolo v tom čase 17 aktívnych port (sedliackych dvorov) s priemernou 4 rodinami z celkových 30 port, ktorých obyvatelia sa zaoberali prevažne vinohradníctvom. V listine z roku 1581 sa spomína Okoly ako mestčisko (oppidum), v ktorom gróf Báthory dal celý svoj majetkový podiel vrátane račianskych viníc devinskému hradnému panstvu.

V 14. storočí patrili vinohrady a vinohradníci do správy viničného hospodárstva, ktorého predstaviteľmi boli richtár, vinohradnícky hospodár (vajner, ktorého vystriedal v 16. storočí pereg), vinársky hospodár a hájnik. Od roku 1635 až do zániku feudalizmu vlastnil značnú časť račianskych viníc bratislavský dedičný župan P. Pálffy a po ňom jeho rod. Z nich najmä Mikuláš Pálffy sa v 18. storočí zaslúžil o rozvoj račianskeho vinohradníctva. Zo stredoveku a začiatku novoveku sú k dispozícii menej presné údaje o počte vinohradníkov, o ploche viníc a výrobe vína. Zo sčítania ľudu z roku 1720 sa dozvedáme, že tu bolo 276 domácností s počtom vyše 1200 obyvateľov. Z nich bolo 138 väčších vinohradníkov (sedliaci) a 156 želiarov (hoštákníci) žijacích sa najmä z výnosu malých vinohradov a prídumových záhrad. Sedliaci obhospodarovali 130 ha viníc. V roku 1869 tu žilo 2408 obyvateľov, z toho takmer 600 vinohradníkov, ktorí obhospodarovali 300 ha viníc. Po fyloxérovej katastrofe koncom 19. storočia sa plocha viníc znížila na 250 ha. Úspešnú rekonštrukciu viníc prerušila prvá svetová vojna. Po nej sa pokračovalo v rekonštrukcii viníc, ktoré ale boli rozdrobené, keď na ploche vyše 300 ha bolo v roku 1945 až 2100 parciel.

Rozvoj vinohradníctva v Rači nastal po založení JRD, ktoré po vzniku celoobecného družstva dosiahlo v roku 1964 na ploche 228 ha vinohradov hektárový výnos 8,7 ton hrozna, zatiaľ čo slovenský priemer bol len 4,5 ton. Aj v ďalších rokoch tu dosahovali vysoké výnosy. V tomto úspešnom trende pokračuje aj akciová spoločnosť Villa Vino Rača, na ktorú sa transformovalo JRD v roku 2004 a ktorá hospodári na ploche vyše 300 ha viníc.

Viliam Horniak

(Dokončenie nabudúce.)

ZDARMA klimatizácia *** pre model GS a pre GLX aj hliníkové disky

Suzuki Swift 1.3 GLX AC
FREEZE

379.000 SK

Akcia na zimné pneumatiky!
INFORMUJTE SA V PREDAJNI

ZDARMA klimatizácia *** + hliníkové disky + potahy pre model GLX+

Suzuki Ignis 1.3 GLX+ AC
SPECIAL EDITION

383.000 SK

ZVÝHODNENIE O 55.000 SK
LIMITOVANÁ SÉRIA

Auto-Ideal Servis, s. p. o., Stará Vajnorská 39 - PRI OBRÁTKE ELEKTRICKY NA ZLATÝCH PIESKOCH
(v priestoroch bývalej predajne Elite), 831 04 Bratislava, telefón: 02/4446 2314, mobil: 0903 416 333, 0903 650 154
E-mail: predaj@suzuki-bratislava.sk, servis@suzuki-bratislava.sk, KU KAŽDEMU MODELU OD SUZUKI ZISKATE 3-ROČNÚ ZÁRUKU A ASISTENČNÉ SLUŽBY!



Doprastav ani Skanska štadión asi nepostavia

FUTBAL

Na slovenský futbal sa to valí zo všetkých strán. Odhalená korupcia, machinácie s výsledkami, nezaujím divákov, výtržnosť chuligánov, to všetko sprevádzalo jesennú časť najvyššej súťaže.

A aby toho nebolo málo, prišiel aj ďalší úder. Rada Protimonopolného úradu potvrdila kartelovú dohodu medzi šiestimi stavebnými firmami vo verejnej súťaži na podtatranskú diaľnicu. Výsledok: Uvedené firmy sa nesmú počas piatich rokov zúčastňovať na verejnom obstarávaní. Týka sa to spoločností, medzi ktorými nechýbajú ani dve úzko zviazané so slovenským futbalom - Skanska a Doprastav. Prvá z nich je partnerom Slovenského futbalového zväzu, druhá Slovana. A s oboma sa v kuloároch ráta, ako s potenciálnymi partnermi pri budovaní Národného futbalového štadióna. Ako sa tvrdilo v zákulisí, bol to v podstate aj dôvod, prečo sa obe firmy vrhli na futbal. Zdá sa však, že rozhodnutie Protimonopolného úradu urobilo škrt cez rozpočet a v prípade, že sa štadión začne stavať, šancu zrejme dostane niekto ďalší! Otázkou je však aj to, či obe firmy zostanú verné futbalu a či ho budú aj naďalej sponzorovať... (bb)

Ohrozené športoviská

ŠPORT

Objekty na Pasienkoch, najmä však futbalový štadión, ale aj gymnastická hala či samotná športová hala patria medzi objekty, okolo ktorých sa už niekoľko rokov šepká, že skôr či neskôr musia ustúpiť výstavbe.

Aj preto sa funkcionári Asociácie športových klubov Inter Bratislava rozhodli upozorniť na uznesenie mestského zastupiteľstva Bratislavy. Ide o výmenu pozemkov medzi mestom a firmou Tesako. Sú to pozemky patriace mestu pod športovou halou na Pasienkoch a gymnastickou halou v areáli štadióna Slovana na Tehelnom poli patriacom Tesaku...

Správna rada s tým vyslovila nesúhlas, rovnako ako so schválením opcie na kúpu pozemkov pod futbalovým štadiónom Interu a na pozemky, kde sú vystavané tenisová hala, tenisové dvorce a gymnastická hala. Zaujímavosťou je, že opciu má získať spoločnosť Inter Bratislava, a.s., ktorá však nemá žiadnu spojitosť s AŠK Inter. Pre Asociáciu športových klubov v Interi je totiž takéto rozhodnutie jasným signálom, že „ide o vážne nebezpečenstvo pre existenciu AŠK!“ (bb)

Futbalová korupcia Bratislavu neobišla, všetci sa však tvária, že sa nič nedeje

FUTBAL

Futbalové Slovensko sa už pomaly tri týždne brodí v korupčnom škandále vyvolanom bývalým rozhodcom Mariánom Diňom.

Ten sa verejne priznal, že pred niekoľkými sezónami bral úplatky, nechával sa podplácať a ovplyvňoval výsledky. Podľa jeho slov to bola bežná prax v takmer všetkých stretnutiach... Po Diňovi nasledovali ďalší rozhodcovia a hoci verejne nevystúpil ani jeden arbiter z Bratislavy či blízkeho okolia, len naivka si môže myslieť, že futbal v tejto časti republiky je čistý ako slza.

„Keď som sa pozrel na tabuľku našej súťaže, tak by som narátal vari tri kluby, o ktorých som presvedčený, že nejdú do rozhodcov. Všetci ostatní s nimi pracujú,“ prezradil jeden z funkcionárov bratislavského klubu nižšej súťaže a pokračoval: „Pracovanie s rozhodcami znamená asi to, že klub si vyberá tých, ktorí mu majú písať. Nenecháva to na náhodu. Je takmer pravidlo, že keď prídete do niektorých dedínok pri Bratislave, vítajú vás väčšinou rovnaké tváre. Málokto klub necháva veci na náhodu. Poznám prezidentov klubov, niektorí sú moji kamaráti, ale v zápasoch robia jeden podraz za druhým. Hrali sme u jedného petržalského mužstva a od začiatku bolo jasné, že rozhodca je spracovaný. To by sme ešte ako-tak prehltili, ale domáci prezident, mimochodom, poznám sa s ním už pekných pár rokov,

stál celý čas hneď pri stredovej čiare a odtiaľ ho usmerňoval. Keď som mu povedal, nech neblázni, len mávol rukou. Cez polčas som išiel za delegátom, aby s tým niečo urobil a keď nie, že odídeme z ihriska. On však len pokrčil plecami so slovami: Nebláznite, viete, že sa nedá nič robiť. Nejakto to vydržte...“

Zaujímavý je však aj rozhodcovský pohľad na ovplyvňovanie zápasov: „Zopár klubov z blízkosti Bratislavy nedávalo rozhodcom ani korunu navyše. Riešili to inak. Z Bratislavy si najali niekoľkých chlapčiek s vyholenými hlavami a tí sa o nás starali od príchodu do dediny. Na každom kroku nám dávali najavo, čo máme robiť,

ako sa má zápas skončiť. Nenašiel sa ani jeden hrdina, ktorý by im to nesplnil. A po stretnutiach nám ešte chodili prezidenti víťazných klubov ďakovať za objektívne výkony. My sme pritom boli radi, že sme odišli celí a zdraví.“

Všeobecne sa vravieva, že bratislavské súťaže sú oproti zvyšku Slovenska čistejšie v tom, že pre mnohé kluby nie sú víťazstvá nutnosťou, navyše ide o menší priestor, v ktorom sa všetci poznajú. Ak by sa však našli hráči, tréneri, funkcionári, rozhodcovia, ktorí majú skúsenosti s korupciou aj v týchto súťažiach, napíšte nám na redakcia@banoviny.sk (bb)

Ilustračné FOTO - TASR



Slovan prepúšťal, Artmedia chce posily, Inter opustil jeho dlhoročný kapitán

FUTBAL

Najvyššia futbalová súťaž sa iba nedávno rozlúčila s jesennou časťou a hneď sa vyrobili špekulácie o zaujímavých prestupoch. Najaktívnejšie si počínala Artmedia, väčšie zmeny sa však črtajú aj na Tehelnom poli, relatívne najtichšie je na Pasienkoch, i keď aj tam už vybuchla jedna bomba....

ARTMEDIA

V Petržalke dobre vedia, že na jeseň im veľa vecí nevyšlo, a tak, aj keď sú zverenci Štefana Hpmého v tesnom závесе za Žilinou, vedia, že majú čo zlepšovať. Pomôcť by im k tomu malo doplnenie kádru. Na lane sa objavili hneď štyri zaujímavé mená. Posilou do obrany by mohol byť exslovanista Demeter. Ten pôsobil v minulých mesiacoch v Jihlave. Zahral si tam najvyššiu českú ligu a na Vysočine zostal aj po páde do druhej ligy. Obranu by mohol vystužiť aj senecký Michalík, urastený stopér s tvrdou strelou. Relatívnou posilou do stredy ihriska by zase mohol byť Kóna, nedávny talent

z Nitra, ktorý síce prestúpil do veľkej Sparty, ale v Prahe sa nepresadil a po príchode Horvátha dostával čoraz menej príležitosti. Posledným hráčom, okolo ktorého sa Petržalčania obšmietajú by mal byť aj najväčším esom. Dubnický útočník Filo patrí medzi najväčšie talenty slovenského futbalu, na posledných jesenných zápasoch ho pozorovali agenti pracujúci pre kluby z viacerých európskych krajín a je viac ako isté, že na jar ho už v Dubnici neuvidia. Podľa manažéra Artmedia Petra Kašpara je však suma, ktorú Považania pýtajú, privysoká. Údajne má ísť o 40 miliónov korún. Samotný hráč priznal, že v hre sú aj ďalšie dve slovenské mužstvá - Žilina a Ružomberok...

SLOVAN

Na Tehelnom poli sa rýchlo vyriešila otázka trénera Jozefa Jankecha, ktorý po zápase v Trnave naznačil, že by mohol v zime skončiť. Jankech teda nekončí a pred najbližšou prípravou urobil v kádri menšie zmeny. Zatiaľ sú známe odchody.

Svoje veci z kabíny si odniesli Urgela, Kausich, Otočka, vedenie sa trochu prekvapujúco rozišlo s českým legionárom Vyskočilom, ktorý bol na hosťovaní do leta 2007... Z nových hráčov sa do kádru dostala zatiaľ len päťica bečkarov, skúša sa aj brazílsky obranca Toninho, spomínal sa bývalý žilinský útočník Gottwald. Všetky ostatné zmeny, a najmä príchody, sú zatiaľ zahalené rúskom tajomstva. Hovorí sa však aj o tom, že niektoré mená by sa sem mohli presunúť z Artmedia, pokiaľ si tam nezískajú miesto v užšom kádri...

INTER

Asistent Ladislava Jurkemika Jozef Šuran vraj mieri do Trnavy. To je zatiaľ najdôležitejšia zmena v realizačnom tíme žltó-čiernych. Či sa potvrdí, ukáza až najbližšie dni a týždne. Istý je však odchod kapitána Kunza a za týchto okolností by možno ani neprekvapilo, keby svoje zotrvanie v klube zväzil aj tréner Ladislav Jurkemik. V Interi to teda začína riadne vriec!... (bb)

Belasý smútok za Ladislavom Móderom

FUTBAL

Meno bratov Móderovcov je spojené s dvomi veľkými úspechmi československého futbalu.

V roku 1976 bol pri zisku titulu majstrov Európy košícký Jozef Móder, no sedemnásť rokov predtým sa jeho starší brat Ladislav zapísal do histórie ako člen slovanistickej jedenástky triumfujúcej v Pohári víťazov pohárov. Ladislav Móder zomrel 2. decembra 2006 v deň 61. narodenín a fanúšikovia si ho budú navždy pamätať ako pravú spojku neúnavne brázdiaču stranu popri Starej tribúne...

Laco nebol nikdy veľkým kanonierom, no 27 ligových gólov je slušným sumárom 149 ligových stretnutí. Do Slovana prišiel v roku 1967 a bol nielen pri víťazstve v PVP, ale aj pri majstrovskom titule 1970. Jeho najpamätnejší zápas sa viaže k Trnave. Práve jeho gól na jar 1968 bol rozbuškou, ktorá spôsobila prelomenie bariéry pod tlakom fanúšikov a následné vniknutie divákov na ihrisko. Také niečo si odvtedy história slovenského futbalu nepamätá a pri pohľade na prázdne Pasienky, Tehelné pole, či ďalšie štadióny, je jasné, že časy Ladislava Módera a jeho futbalových hrdinov sú definitívne preč... (bb)

Chlapci druhí, dievčatá tretie

POZEMNÝ HOKEJ

Memoriál Pavla Rosu má už stabilné miesto v kalendári pozemných hokejistov.

Po vlaňajšej účasti mužov a žien dostali tentoraz šancu juniory a juniorky. Na palubovke športovej haly Mladost' nevyšli naprázdno ani slovenské výbery. Chlapci obsadili 2. miesto, dievčatá skončili o stupienok nižšie a získali bronz. Najlepším hráčom 6. ročníka sa však stali práve domáci, medzi juniormi Peter Melichar, medzi juniorkami Tamara Fischerová. (bb)

Bačova šesťdesiatka

FUTBAL

Idem na Petráša! Vravievalo sa začiatkom 70. rokov, keď československému futbalu vládli Trnava, Slovan, Inter...

Práve žltó-čierni mali vo svojom strede hráča, ktorého tribúny buď zbožňovali, alebo nenávideli. Ladislav Petráš bol dlhé roky symbolom mužstva z Pasienkov a patril medzi posledných hráčov, na ktorých sa chodilo pozeráť. Minulý týždeň mal populárny Bača šesťdesiatku a fanúšikovia veria, že v slovenskom futbale ešte o ňom budú veľa počuť. (bb)

KOBERCCE TREND®

3x v BA

Akcia trvá od 4. 12. do 31. 12. 2006 alebo do vypredania zásob.

V PREDVIANOČNÝCH NEDELIACH

10.12. 17.12.

OTVORENÉ AKO V SOBOTU

VÝHODNÉ VIANOČE

kusové koberce KATMANDU

1408,-	4317,-
-30%	
978,- 2999,-	

80 x 150 cm 160 x 230 cm celkom za kus

luxusný bytový koberec - šírka 4 m

369,-	299,-
-18%	
cena za m²	

PVC - šírka 2 a 4 m

279,-	179,-
-35%	
cena za m²	

K O B E R C C E • P V C • P A R K E T Y • M A T R A C E

Bratislava

Ivánska cesta 10 (2000 m²), Tel.: 02/4821 4806; Fax: 02/4821 4809; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00
 Ševčenkova 23 (Petržalka), Tel.: 02/6381 3614; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00
 Sch. Trnavského 1/F (SKLENÍK), Tel.: 02/6446 3408; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00

Vianočné koncerty v Redute

HUDBA

Advent a sviatočné dni v Slovenskej filharmónii tradične oslavujú koncertmi klasickej hudby. Nebude to inak ani tento rok. Všetkým, ktorí túžia aspoň na zopár chvíľ spomaliť predvianočné tempo, ponúka filharmónia výber sviatočných koncertov.

Prvý Vianočný koncert sa uskutoční 17. decembra o 16.00 h v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie. Nedeľné koncerty patria členom Slovenského komorného orchestra B. Warchala. Vianočný koncert uvedú v spolupráci s Komorným zborom Konzervatória v Bratislave. Zaznie Zmes vianočných kolied á capella a tradičná ozdoba vianočných koncertov v Česku i na Slovensku Česká vianočná omša Jana Jakuba Rybu. Diriguje Ewald Danel, na programe je aj Concerto grosso h mol op. 6 č. 12 HWV 330 Georga Friedricha Händela.

Medzi decembrovými koncertmi nebude chýbať obľúbený Vianočný koncert Slovenskej filharmónie, Slovenského filharmonického zboru a Bratislavského chlapčenského zboru.

Vianočné koncerty budú 20. a 21. decembra o 19.00 v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie. Zaznie na nich najznámejšia vianočná omša trnavského rodáka Mikuláša Schneidera Trnavského Missa pastoralis Alma nox a Vianočné koledy. Uvedú sviatočný program pod taktovkou mladého českého dirigenta Jakuba Hrušu, ktorý je pravidelným hosťom Slovenskej filharmónie. (dš)

Výstava Tichý čas adventný

VÝSTAVA

V starobylom Heckenastovom paláci v centre mesta na rohu ulíc Kozia a Konventná, na mieste bývalého cintorína, sídli moderná inštitúcia Slovenskej ekonomickej knižnice Ekonomickej univerzity Infocen. Práve v jej priestoroch je inštalovaná predvianočná výstava s názvom Tichý čas adventný. Na výstave si môžete pozrieť a kúpiť diela dvoch slovenských výtvarných umelcov Márie Markošovej a Boženy Fečovej. Autorky prezentujú nielen obrazy s vianočným motívom, ale aj rôzne druhy umeleckých betlehemov. Zaujímavé sú aj vystavené umelecké šperky a rozličné bábky v originálnom vyhotovení. Výstava obohacuje umeleckú predvianočnú ponuku atmosférou, ale aj predvedením umeleckých diel, ktoré sa vymykajú predmetom bežnej spotreby. Diela budú vystavené do 21. decembra, Infocen je otvorené denne od 9.00 do 18.00 h. (dš)



Shakespeareova Búrka otvorila novú sezónu Bratislavského bábkového divadla.

FOTO - BBD

Shakespeareova Búrka v bábkovom divadle

DIVADLO

Zmierenie rozhnevaných bratov, láska mladých ľudí, múdrosť a dobrota vládcu mora - to všetko sú lákavé námety na inscenovanie pútavej rozprávky pre deti. Všetky obsahuje dej hry Wiliama Shakespeara Búrka, ktorú ako prvý titul päťdesiatej sezóny divadla pripravili v Bratislavskom bábkovom divadle.

Shakespeareove hry nie sú čitateľne priehľadné a jednoduché, o to ťažší oriešok sa podujal rozlúsknuť umelecký kolektív BBD, keď jednu z nich pripravil pre detského diváka. Chytľavým prvkom pre deti sa vtedy stáva vhodná scéna a bábky. Tejto úlohy sa s príslovečnou zručnosťou zhostil vynikajúci český scénograf Petr Matásek. Mladý kolektív doplnia kostýmová výtvarníčka Naďa Salbotová a

uzatvára dramaturgička, poslucháčka 4. ročníka činohrenej Katedry réžie a dramaturgie VŠMU Jana Šturdíková. Mladosť exceluje aj v režisérskom a hudobnom zastúpení v osobe Kamila Žišku, ktorý už na scénu BBD úspešne uviedol adaptáciu rozprávky Soľ nad zlato. Zámerne spomínam tento tvorivý tím, ktorý sa v prvom rade zaslúžil o to, aby Shakespeareov text bol prístupný detskej vnímavosti a fantázii. Príbeh dvoch rozhnevaných bratov, láskavého a múdreho Prospera, ktorý žije na opustenom ostrove s dcérou Mirandou a jeho zradného brata, je príliš zamotaným sústom pre sústrednú pozornosť detského diváka. Keď sa do deja „shakespeareovsky“ zamotá láska, ktorá v dielach veľmajstra často kráča ruka v ruke so zradou, ťažko rozoznať, kto ku komu patrí. Pútaivosť

scény, deja, malebnosť bábok a herecké majstrovstvo hlavných predstaviteľov (Juraj Adamík, Boris Bačík, Andrej Pachinger a.h., Alex Maďar, Hrvoje Seršič, Andrej Kováč, Miroslava Dudková) však prispeli k tomu, že deti počas predstavenia venujú pozornosť dejú a nie šuchotavým papierikom s cukríkmi. V preklade Jána Boora sa tak na scénu Bratislavského bábkového divadla dostáva predstavenie s kvalitným a zaujímavým textom a rozprávkovým dobrým komcom. Víťazi lásky a múdrosť, zlo sa premieňa na dobro, nastupuje zmierenie a pokoj. A to všetko na jednej lodi, na ktorej plávajú aktéri inscenácie po rozbúrenom mori v jednotnej sile. Lepšiu pointu k rozprávke by nevymyslel ani majster nad majstrov Wiliam Shakespeare.

Dáša Šebanová

Flamenco muzikál v Teátre Wüstenrot

DIVADLO

Teátre Wüstenrot obohatilo bratislavskú divadelnú scénu o muzikál, ktorý sa spracovaním spája s vášnivými rytmi španielskej Andalúzie. Najslávnejší rytiersky román Don Quijote podľa románu Miguela de Cervantes Saavedru pripravili divadelníci v podobe flamenco muzikálu. Aj tým si pripomenuli 400 rokov od prvého vydania svetoznámeho príbehu sluhu a jeho pána.

V Teátre Wüstenrot rozpráva príbeh rytiera Dona Quijota a sluhu Sancha Panzu. Sancho Panza v činohrenej role sprevádza svojho pána, aj divákov, hovoreným slovom celým dejom. Predstavenie tak nadobúda podobu rozčítanej knihy, ktorej slová

sa premietajú na veľkom plátne a pred ním tancujú svoj horkokrvný tanec vášniví Španieli. Práve v tomto uvedení tak dostal tanečný súbor Los Remedios príležitosť skĺbiť svoje umenie s hereckým majstrovstvom. Los Remedios sa špecializuje na tvorbu a interpretáciu hudby inšpirovanej andalúzskym folklórom. Využíva hlavne jeho jedinečnú rytmiku a melódiu a obohacuje ho aj o prvky džezu a vážnej hudby.

Choreografie sa ujal Ramón Martínez a v réžii Pavla Uhera tak vzniklo dynamické divadlo, kde sa netúlate s melancholickými spoločníkmi Cervantesovho diela len tak, prevaľujúc slová zľava doprava, ale si aj zatancujete. Nevie, či zámerne, ale v

Bratislave podľa námety rytierskeho románu vznikli za posledný mesiac dve inscenácie Dona Quijota. V štúdiu L+S podávajú hovorený príbeh českí herci Jiří Lábus a Oldřich Kaiser.

Predstavenie Teátra Wüstenrot je z celkom iného súdka, takže sa vôbec nedá hovoriť o „konkurenčnom“ divadelnom kúsku. V Teátre dominuje tanec a činoherní herci (Stano Dančiak, Ivan „Tuli“ Vojtek) tvoria podstatnú, ale predsa len kulisu tanečným „výčinom“ Dona Quijota (Matúš Kohútek). Na scéne sa odohrávajú vášnivé tance lásky, ale aj súboje mladých mužov, ktorým ženy spenili krv. Príbeh a tanec na javisku sprevádza živá hudba. Dáša Šebanová

Výstava dizajnu Kruhy na vode v Galérii ÚĽUV

VÝSTAVA

V Galérii ÚĽUV na Obchodnej ulici 64 otvorili výstavu Kruhy na vode 2006. Môžete si na nej pozrieť ocenené práce 4. ročníka celoslovenskej súťaže dizajnu orientovaného na remeslo.

Cieľom súťaže bolo aj v tomto ročníku vytvorenie originálnych diel a užitočných predmetov voľne interpretujúcich tradičné remeslá na Slovensku. Kritériami hodnotenia boli pôvodnosť, kreativita a originalita, posun tradičného umenia k súčasnému dizajnu, užitkové vlastnosti a kvalita technického prevedenia.

Výsledky súťaže sú zaujímavým pohľadom na svet užitočných predmetov, ktoré vznikajú v súčasnosti a majú v rodokmeni napísané slovo ručná výroba. Cenami boli poctené práce ako keramická šperkovnica, nápojová súprava, stojany na fotografie, viacfunkčné textilie z vlny, dámske kabelky a privesky.

Porota ocenila aj menej používané predmety ako terapeutická pomôcka pre dychové cvičenia či drevené kinetické hračky do vrecka určené na rozptýlenie detí i dospelých. Výstava potrvá do 15. januára 2007. (dš)

Diabolské Vianoce popmusic

HUDBA

Aj keď slovné spojenie „diabolské“ a „Vianoce“ si skôr odporuje, koncert najväčších česko-slovenských hviezd popmusic v NTC Sibamac Aréne 15. decembra o 19.00, vás presvedčí o tom, že aj táto kombinácia môže priniesť radosť a úspech.

Exkluzívny vianočný koncert bude plný zvučných mien slovenského a českého hudobného neba. Ponúkne najkrajšie a najznámejšie vianočné skladby, ale aj množstvo netradičných vianočných verzií známych hitov v sprievode orchestra Diabolských huslí.

V zostave účinkujúcich nebudú chýbať: Helena Vondráčková, Pavol Habera, Miro Žbirka, Richard Müller, Peter Dvorský, Milan Lasica, IMT Smile, Robo Grigorov, Tublatanka, P.S., Karol Malý a Vaneska Šarköziová.

Vianočný koncert hviezd budú moderovať Martina Šimkovičová a Vilo Rozboril. Záverečnou spoločnou skladbou koncertu Každý deň budú vraj Vianoce si účinkujúci pripomenú kolegu, kamaráta a priateľa Mariána Kochanského... Predpredaj vstupeniek na koncert je v sieti Ticketportal. (dš)

CITROËN C4 Picasso - Nový zážitok zo svetla a priestoru



od 659.900 Sk*

* Pri kúpe cez OTP Leasing.

Atraktívne ceny
aj na ďalšie modely.

Štandardná výbava C4 Picasso:

- 7 sedadiel, 7 airbagov
- ABS, ASR, ESP
- elektrická parkovacia brzda
- palubný počítač
- tempomat II. generácie
- kompletná elektrická výbava

MOTOR PARTNER s.r.o.

Panónska cesta 22, 851 04 Bratislava
Tel. predaj: 02/ 6353 4444-5, Tel. servis: 02/ 6353 7777-8
Tel. klampiarske práce: 02/ 6353 5555
Tel. náhr. diely: 02/ 6353 5556
predaj@motorpartner.sk, servis@motorpartner.sk
www.motorpartner.sk

C4 Picasso uvidíte aj v salóne na Račianskej 184/A v Bratislave.

■ OTP LEASING

CITROËN
FANTÁZIA V POHYBE

Sam v Bratislave?

PIATOK 8. decembra

- 10.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská ulica 36
- 16.00 - **Festival zborov**, medzinárodný festival Adventnej a vianočnej hudby, vystúpia zbory zo Slovenska, Česka, Poľska, Slovinska, Chorvátska, Ruska a Singapuru, Hlavné námestie
- 19.00 - **Koncert pre študentov vysokých škôl**, A. Dvořák Slovenské tance - výber, dirigent Charles Oliveiri - Munroe (Kanada), pôvodne klavírne skladby autor zinscimoval roku 1878. Slovenské tance patria dnes medzi populárne tituly klasickej hudby, Koncertná sieň Slovenskej filharmónie, Reduta
- 19.00 - **Oktagon: Divadlo bez domova**, nový divadelný projekt predajcov a predajkyň časopisu Nota bene a sociálnych pracovníkov o živote na ulici, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - 24.00 - **Bluesový Mikuláš**, hudobný večer pre priaznivcov blues, Dom kultúry Lúky, Viglašská 1

SOBOTA 9. decembra

- 15.30 - **Slovan Bratislava - Myjava**, Extraliga basketbalistiek, Pasienky
- 16.00 - **Rodinný koncert pre deti**, Wolfgang Amadeus Mozart - Tri nemecké tance KV 605, Antonín Dvořák - Slovanské tance, výber, diriguje: Charles Olivieri - Munroe (Kanada), svetom hudby vás bude sprevádzať Martin Vanek, Koncertná sieň Slovenskej filharmónie, Reduta
- 18.00 - **VKP Bratislava - Maribor**, Stredoeurópska liga volejbalistov, PKO
- 18.00 - **Inter Bratislava - Košice**, Extraliga basketbalistov, Pasienky
- 18.00 - **G. Apollinaire: Casanova**, premiéra, Divadelný súbor Gong, réžia a dramaturgia: Peter Nagy. Témou divadelnej hry je večná téma lásky, ktorá dokáže svoju silu pripomenúť aj v zdanlivo banálnych kulíšach malého meštiackeho kamevalu a s ktorou si nedokáže poradiť ani najväčší zvodca na svete, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - **Country noc**, 15 hudobných a 6 tanečných skupín, minikurz country tancov, celý areál PKO

NEDEĽA 10. decembra

- 10.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská ulica 36
- 15.00 - **Vianočné mosty medzi mestami**, účinkujú súbory z Prahy, Brna, Krakova, Viedne a Bratislavy, Hlavné námestie
- 16.00 - **Festival zborov**, medzinárodný festival Adventnej a vianočnej hudby, vystúpia zbory zo Slovenska, Česka, Poľska, Slovins-

ka, Chorvátska, Ruska a Singapuru, Hlavné námestie

- 16.00 - **Vianočné popoludnie pre seniorov**, Diabolské husle Jána Berkyho Mrenicu, DJ Max a latino show - Mario Rumbero, Estrádna hala PKO, vstup zadarmo
- 16.00 - **Snehová kráľovná**, na motívy rozprávky H. Ch. Andersena, Asociácia Francúzov na Slovensku, réžia: Clélia Colonna, hrajú: Clélia Colonna, Birgit C. Krammer, predstavenie je určené deťom a bude vo francúzskom jazyku, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 16.00 - **Hudobné Vianoce v Petržalke**, Momentum musicum, cyklus komorných koncertov, účinkuje Slovenské klarinetové kvarteto (B. Dugovič, K. Tóth, J. Rigan, J. Eliáš), CC Centrum, Jiráskova 3
- 19.00 - **Najkrajšie Vianoce**, účinkujú Zlaté husle, hosť Ján Babjak, Hlavné námestie

PONDELOK 11. decembra

- 17.00 - **Vianočný program**, Spevácky zbor mesta Bratislavy, diriguje: Ladislav Holásek, Hlavné námestie
- 17.30 - **Výšla hviezda nad Betlehemom**, hra so spevom, hercami a drevenými bábkami, účinkujú členovia Divadla Ludus, Hlavné námestie
- 18.00 - **Malý princ**, divadelný happening zblížujúci svet hendikepovaných a fyzicky zdravých detí a mládeže. Predstavenie v spolupráci s DSS Mokrohájska pripravilo Štúdio zážitku - Outward bound Slovensko a je súčasťou jeho dlhodobého projektu Za hranicami všednosti, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 19.00 - **I. Blahút: Konkurz**, réžia Ivan Blahút, účinkujú: Judita Hansman, Stanislav Staško, Štefan Richtárech. Pôvodná divadelná hra pre dvoch hercov a jednu herečku, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

UTOROK 12. decembra

- 10.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 16.00 - **Koledy**, skupina „Rodinkáci“ zo Základnej školy Svätej Rodiny, Hlavné námestie
- 17.30 - **Chorvátske Vianoce v Jarovciach**, Muško jačkamo družstvo, Jarovec, Hlavné námestie
- 19.00 - **Jiří Stívín a Zlaté husle**, koncert, Veľký evanjelický kostol, Panenská ulica
- 19.00 - **Niektó zaklopal alebo Oceán v kvapke rosy**, réžia: Lucia Hurajová, hudba a hudobná spolupráca: Oskar Rózsa, videoart/projekcia: Eva Brezinová, hrajú: J. Gogál, L. Hurajová, R. Maliti, S. Richtárech. Pôvodný divadelný projekt vychádzajúci z dramatisácie krátkych poviedkových textov japonského autora Šin Iči Hošiho. Krehké vzťahy okorenené čiernym humorom, iróni-

ou a jemným sarkazmom. Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

- 20.00 - **Labutie jazero**, vystúpenie Ruského štátneho baletu, Incheba Expo Aréna, Viedenská cesta
- 20.00 - **Kooperatíva Jazz**, Matúš Jakabčič a jeho hostia, koncert, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10



STREDA 13. decembra

- 10.00 a 14.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 16.45 - **Vianočné koledy**, Vitamín C - detský spevácky zbor pri Kostole sv. Cyrila a Metoda, Hlavné námestie
- 19.00 - **Karpatské chrbáty, Vrbovskí víťazi, Appendix**, koncert, Klub za zrkadlom, Rovniankova 3
- 19.00 - **A. Innaurato: Transfigurácia Bena Balóna**, cyklus Wered, réžia: Ján Šimko, čierna komédia Transfigurácia Benna Balóna je Innauratovou prvou významnou hrou, drsnou a desivou výpoveďou osamelého obézneho chlapca o jeho sebapoškodzujúcom rendezvous so samým sebou, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 20.00 - **Co v detektívce nebylo**, obyčajný slušný človek v situácii, v ktorej je schopný aj vraždiť. To je téma detektívnej komédie s vtipnou zápletkou, účinkujú P. Nárožný, V. Vydra, M. Sochor, O. Sládek, J. Boušková/J. Švandová, M. Kubačák/N. Navrátil, O. Vlach/B. Procházka, M. Hlavica/L. Trojan, Teatro Wüstenrot, Tmavské myto 1



- 20.00 - **Sean Paul**, koncert populárneho dance-halového a hip-hopového speváka, Incheba Expo Aréna, Viedenská cesta

ŠTVRTOK 17. decembra

- 10.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 16.45 - **Vianočné koledy**, Neón - súbor

populárnej hudby pri Základnej umeleckej škole Jána Albrechta na Topoľčianskej ulici, Hlavné námestie

- 17.30 - **Vianočné koledy**, mládežnícky zbor Echo, Hlavné námestie
- 19.00 - **Vianočný koncert Karola Malého**, hostia Karola Malého: Pavel Zajaček Band & Christmas Strings, Detský spevácky zbor CANENS, um. vedúci Gabriel Rovňák, Eva Mária Uhríková, Berco Balogh, Martin Kelecsényi, Zuzana Martinsen, Janette Martinsen, Štefan Skrúcaný, vstup voľný, zbierka pre Nadáciu Výskum rakoviny Dom kultúry Dúbravka, Saratovská 2/A

PIATOK 15. decembra

- 10.00 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 18.00 - **Vianoce s Lúčnicou**, spevácky zbor folklórneho súboru Lúčnica, Hlavné námestie
- 19.00 - **Diabolské Vianoce**, koncert najväčších hviezd českej a slovenskej popmusic. Účinkujú: H. Vondráčková, P. Habera, M. Žbirka, R. Müller, P. Dvorský, M. Lasica, IMT Smile, R. Grigorov, Tublatanka, P.S., K. Malý a V. Šarköziová, NTC Sibamac Aréna
- 19.00 - **Karpatské horké**, koncert folkovej skupiny, Hlavné námestie
- 19.00 - **Vianoce**. Päť rokov Štúdia 12, predvianočný večierok je prvým z cyklu akcií, ktoré pripomenú, čo bolo. Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

SOBOTA 16. decembra

- 16.00 - **Prišli sme k vám na koledu**, folklórny súbor Dolina, Hlavné námestie
- 16.45 - **Eudová hudba bratov Kuštárovcov**, Hlavné námestie
- 17.00 - **Benefičný koncert pre bezdomovcov**, Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca, vstup voľný
- 19.00 - **Nový Rownák**, koncert country skupiny, Hlavné námestie
- 19.00 - **Hrdza, Terne Chave**, slovensko-český folkový koncert, Dom kultúry Lúky, Viglašská 1

NEDEĽA 17. decembra

- 10.00 a 14.30 - **L. Tomešová: Mikulášske čaro**, divadelné predstavenie pre deti v réžii Matúša Olhu, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 18.00 - **Výšla hviezda nad Betlehemom**, hra so spevom, hercami a drevenými bábkami, účinkuje Divadlo Ludus, Hlavné námestie
- 19.00 - **Divadlo z Pasáže**, Nebičko, bratislavská premiéra, veselý surrealistický kabaret plný jedinečného humoru našich hercov a ich originálneho uvažovania o veciach naokolo, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - **Najkrajšie Vianoce**, účinkujú Zlaté husle, hosť Ján Babjak, Hlavné námestie

Ľaké bude počasie?

Štvrtok 7. 12. 2006



Slnko ↑ 7.27 h. ↓ 15.58 h.

Piatok 8. 12. 2006



Slnko ↑ 7.28 h. ↓ 15.57 h.

Sobota 9. 12. 2006



Slnko ↑ 7.30 h. ↓ 15.57 h.

Nedeľa 10. 12. 2006



Slnko ↑ 7.31 h. ↓ 15.57 h.

Pondelok 11. 12. 2006



Slnko ↑ 7.31 h. ↓ 15.57 h.

Utorok 12. 12. 2006



Slnko ↑ 7.32 h. ↓ 15.57 h.

Streda 13. 12. 2006



Slnko ↑ 7.33 h. ↓ 15.57 h.

Bratislavské
Noviny
vyjdú opäť o týždeň
14. decembra

BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO

BKIS

v spolupráci s

MMI

9. 12. 2006

COUNTRY NOC 2006

v PKO

Program:

KONCERTNÁ „FESTIVALOVÁ“ SCÉNA

NOVÝ ROWNÁK/SK/, ALLAN MIKUŠEK /SK/, KAMELOT/CZ/, FRANTIŠEK NEDVĚD/CZ/,
RÓBERT KŘEŠŤAN A DRUHÁ TRÁVA/CZ/, SCHOVANKY/CZ/, IMRO DUGOVIČ

TANEČNÁ „COUNTRYBÁLOVÁ“ SCÉNA

POUTNÍCI /CZ/, BUKASOVÝ MASÍV /SK/, BELASÍ/SK/, GRASS COUNTRY/SK/, PETRONELLA/SK/, BLACK&WHITE/CZ/,
IZABELLA/SK/, MARIO&NELY/SK/, JEFF VAŠÁK, MÁRIO KOVÁCS, BERTRAM BETÁK, MC KENZIE BROTHERS WEST SHOW/CZ/

KLUBOVÁ SCÉNA

KARPATSKÉ HORKÉ/SK/, DIVOZEL /SK/, BONZO a BOBOŠ&REZONATORS/SK/,
WATERFLOW/Holandsko/SK/, STEPHEN MOUGIN&FRIENDS/USA-SK/, RADO TIŇO

RODEO SHOW • PREDAJNÉ STÁNKY • VÝBORNÁ ZÁBAVA

Predpredaj:

Vstupné: predpredaj **190,- Sk**, na mieste podujatia **250,- Sk**

BKIS - Klobučnícka 2, Bratislava • Tel.: 02/59 356 650, 02/16 186

ticket@portal

Agentúra KOVÁČOVÁ - Račlinského 27, Bratislava • Tel.: 02/52 491 378

Mediálni partneri: www.infobudka.sk, www.lodenica.sk, www.folkcountry.sk, FolkCountry.sk, www.bkis.sk **TA 3**

Nábytok Delta

OD TERNO D.N.V.
Bratislava - Dev. N. Ves
MHD: autobus č. 20, 21
Otváracie hodiny: Po-Pi 10.00-19.00
So 9.00-14.00

PREDAJ NÁBYTKU A BYTOVÝCH DOPLNKOV
V NAJŠIRŠOM SORTIMENTE

Tel.: 02/6453 6691-2, 0904 107 357

široký sortiment nábytku
parkety, koberce,
bytový textil a pod.

www.nabytokdelta.sk

novootvorené
2000 m²

Presťahovali sme sa
z OD Ružinov

UVÁDZACIE CENY • AKCIE • PROFESIONÁLNY PRÍSTUP